

Städte borgar för de båda hovarna kände i faga
mär ändamålen, givne uttaget omblad den svenska,
som gauv tillägnat godt till spågåvans
avhållan bifaria, i före hovarof förenämnde
hovid jämstal növarande besättning nu fö
rslagad i samband med offentl. framställn.
des, huvarid Jungfruanna Klas Reinholdt Holmberg
fick aflyzza förestripen sjuvarad;

§.18.

Efter cirkalet företräde, fick Stadsrådaren fö
rsl. Herr Commissariet Henrik Borgström i dana
stad intäckta tobaksfabrik Kvar Gjutfabriket Radström,
på denna givna lugnan, edeligen certificerad
det 17.3.80. Skålunda tobaksfabrik, som den 4. ok
tober förra året med storhet etablerades, tillpå
en bredd i h. intommit, vilket är nämndes fa
brik förfälldare, huvarid hovis komme, att ho
nom meddelas.

Sjefonen flit. blifka tua,

At 1859. den 4. Juli, onsdag klackan
nio förmiddagen sammanträddes i råd. ^{för den 1859 juli}
huset i Helsingfors till Magistratsförsamling:
Bolopränden särnämnde Paliter Borgmä.
staren Storberg, Justitiel Borgmästaren
Kopales och löfver o. Riddare Brum
mer, Paliter Rådmänna Röö och Ca
dinus, Justitiel Rådmänna Hultförm.,
Paliter Rådmänna Lindberg, Justitiel
Rådmänna Söderholm och Gadd samt
L. f. Justitiel Rådmänna Jariis utrius.
que Kandidaten Olafson, huvarid ju
stitiel Rådmänna Jariis utriusque kon
sideraten Åhrberg anmältes vara hund
at förmå födnare uppkomma.

Protokollet föddes af Notarieen Drottn.

Plenear:

§.1.

Enr. nu vidare fördöps det under §. 2. den 29.
Självde jemi förcordas, men nu vidare före
dragning hörande lönade ärendet, angående be
fannmåns af vilkoren för utanmedelnd af den
Herrakka och Bol'k staden underlydande Herrakka
holme samt den del af Stockholm som läcker sta
den, som magistraten, med ledning af de givna
jemi tillfört för ärendet af staden ägor, tillfört givna
Herr Guvernörens i landet af magistraten gemensamt
givne utflag af den 11. November 1846. tillfört hoffm
an, godt i förenämndt offentl. förestripen föjan
de vilkor och bestämmningar.

T. Herrakka holme, jorr, enligt den för bestyringen
af staden jord gallanda indelning, innehållas 1,22.

temelande af brede klasens jord, bestående af
fjärre året, 0,96. temelande af åttonde klas-
ens jord eller flerlandens bortkas och 14,99. tem-
elande af tionde klasens jord, som utgörs af
berg eller klippanmangs 16,57. temelande mark med
en jämnmång grunderanta af 0,180. temots ¹⁷ jord
som staden andel af Riksholmen, bestående af
0,29. temelande utaf fjärde klasens jord bortkas
utaf fjärde klasens jord (syntetiskt följer jord
uppodlingsmark föret bättre men till adlig ejen-
lige mark), 1,54. temelande af åttonde klasens
0,27. af nionde klasens (flerhälften) föret 2,81.
af tionde klasens jord eller utaf klippanmangs 4,91.

^{med grunderanta of}
^{0,47 0,186. temots}
^{5,11}
temelande, mark/kommun legge ut af staden
genom astallande antikin, till den mestaldransta av arrendatornas
jord till och med till sitt sätt, dock fallande ut
i handels arrendatorn derundes förbättrad ägora,
så att vid ny taxering af grunderanta den
dusamna ägarfogder del grunderanta belopp, som
vid arrendatidens början ögt rum med 15 procent
gentem förent, arrendatorn berättigas till sin ar-
förlängning af befristningsrätten, utan stegning af
första arrendebeloppet. Uppgårs förlängningen ägar-
gentem till och med tjugo procent blir denna för-
längning ejia är, äfter tjugo till och med 3 tjugo
procent fören - tio år, äfter tjugo till och
med tjugo - 15 år, fram äfter förtio förent
tio procent fören - tjugo år, men sedan förlängning ej längre
kontakta komma till. ^{för befristning} ^{utan befristning} ^{utan befristning}
^{meddelas.} ^{1. Lägenheterna, till och med förflyttning}
^{meddelas den 1. j.}

huvud mod karab. man möjligheten är 1860 i det flicht de
har behöft, med en befinnas, att läggas i föje hävnd afslöts
kommun förbättrad ägor Kommun, att ske föra sammna till på ärd,
iste al diktior till ägor i Rall, föra före hävnd
och behöft, att läggas, arrendet, hvaraf den i a räg beräknade
är befristlig, land. grunderanta gäller i förringar efter året medel-
grunderanta föret moseläggning pris, ^{erlaggs} genast effe huvuds arrendatorn fört
efje moseläggning, och föret förflyttan året, hvarav arrendatorn fört
junto det agraider.

läggades och annan arrendator tillhörig al a
lägenheten finnas befintlig egendom atgor fö-
rheret förs arrendatores oförändrade al föregåendet
af arrendator i efragt förflytta lägganden.

3. arrendator förs ägor är frist al slottsmålte
läggna lägenhetens mark till uppodlingar, plan-
ningar och belyggande. Själv istinktiflytta inom
grunderanta förflytta, utan att likväl huvud jord
eller i lägenheterna läggföre vaktmästaren flagg förs
seiför offor, själv istinktiflytta vaktad förflyt-
tar, men i handels arrendator fört vilje med endast
fifte vaktförlane läggning fört han dessan anna-
la hos ägarfogden, som i samråd med staden elde-
re förflytta förga al, där skäl. detta delen fört
finns före kommuner, undantaget förflytta vid ar-
rendatorn af staden allmänna fiftewallen och
upphöjd, lägganade deraf till arrendator enst fö-
skild ärofysit, lägenhet.

4. teknikl. förlagd arrendator al fört annan förflytta, huvud an-
5. Dernor släpper arrendator, intom arrendator he- ^{medan likväl böt}
hurka uttaggande släggande, att väl varda lägen- ^{hos ägarfogden, ej}
huvud jonto den flagg, som därå huvud finnas, fört
inte den ägor af förflytta jorden huvud fört huvudf-
öföfym af förflytta jorden intet fört från lägenheterna
början, äfven om i handels i handels huvud
fler lägenheterna belygga, dock fördare endast
tilltots enligt af ägarfogden godkana ritning.

6. Som Riksholmen endast till en del tillhör staden
men i efragt teknikl. förflytta huvud i huvud
by af Kungliga förflytta, ägor arrendatorna i den huf-
vande arrendatorn af staden andel i huvud, att;
handels huvud intill fört nämnde Del från den
östra huvud qvaron Riksholmen officiell ^{lägenheterna}
intill af staden huvud tilltagande fört ^{lägenheterna} ^{lägenheterna}
förhändig ordning förflytta moseläggning af sig inom
varon af fördare huvud att i huvudskyflihetens del
läggas, intill huvud.

7. Hvar tio år af arrendatidens släpper föret arren-

98 p.
dator, hos chayfraten utvärderas och efter detta har
sig hos chayfraten uterhållit företrädena, bättre
är under sommartiden data å lägenheten uppföl-
la fyr, som förnämnas of en chayfrats ledamot,
Stadsingenjören och trevne af Stadens Mälpe, i af-
jende å utvärdering af lägenhetens höjd af brusk
och huvaröfver instrumentet derafter hör af arrendator
innan före utgången af nämnda år till chayfra-
ten utvärderas, vid list, medt medförfarande ex hufv
års arrende, till som tillfaller stadskaspen. Förbehål-
lande sig chayfraten deejnta at, vid färdan för-
fumolje, på arrendators behofnad om deejnta fyr
forskriffta, foga anfält om fält fyr.

10^o Et. Enhörande fyr ålägger arrendatorn att framma-
ren före arrendatidens utgång å lägenheten föranstalta,
huvaröfver ägorna skala ämns taclras fram plan-
nigliken verkställda plantningar ob odlingar ejför-
fram upphöra hägnadet åfverfes befigrigas. Ennes
lägg denne åläggning med vedoläggning tillföra
upphöra ob arrendator forsliglade pte via denna fyr-
förläggning bestämma huvaröfver han vilt denförmars
landningsbyggor ej i kullen följaare huvaröfver obok-
nas å lägenheten endast åläggningen varföras med upphöra i material ob
tade, degrunna ejta
åläggningen samt konjunktur, särskilt af huvaröfver det
läge berörande ob gäller. Skalande arrendator inom
tio inom den 1. derhöfvidande Aktobes till chayfra-
ten ingifva instrument åfver berörde fyr, åfven i det
fall at han vilt fäda förlängning af arrendat
som 1^o punkten omförmåles.

11^o Ennes vid tio åfvarannämnde tio års fyr ejtad ob
eft at arrendator vissvärdat lägenheten eller för-
fummat pris ålägganden, ob förbehåller sig chay-
fraten att förlägga arrendator lämplig tid at ob
vile fram till det kundrana vred prisar, att fylla
skadani. Sterfades detta viret hufvudet der tio

stadskaspen ob chayfraten utdömmes erfärling
för skadan efter beproppande samt fligjer arrenda-
tor från dje beprövningssätt till lägenheten. Mit opp-
namnde pröfning åfverfem da ägome vid arrendatidens
utgång fyrnas vare förfärrade, ba götes som re-
gel at skadan till stadskaspen erfärlas med en
summa, huvaröfver vare fyr prisat nötfva-
rat det belopp, huvarmed grundräntan i anseende
till fyrden manuara blifver nedfarte, ifan

12^o Et. Enhörige staden eller arrendator idet med
de ~~övriga~~ och bestämmelser, som bedölorande för-
värningens mån vid omförmalde fyres utgång, är
ligges den nötfvijde at, inom en manad efter
bevisligr deltagande af fyreninstrumentet, färdant
till chayfraten annale till chayfraten, som ejf-
rädjig fyrfälter partene rips dag, huvaröfver
huvaröfver skala utje tineue goda mår, hukka
genomföra vägja elles låta om en fente ledamot
ledamot, som den blifver Ordförande i kompromis-
jen, som deraf pröfvas ob offgor hufvaren, utan
at ansening i dje uttag fär sökjas.

13^o I hundre lägenheten med den kommer at
jente denne quäbifvarande leggningades gä på ejtig
aktion, utläjdes dengamona till den, som ordle
åläggningen för taderingsvärdet intga ob jente
öfver prisvärldet, bestatas höfta arrendet för jor-
den, men upphöra jordarrender denra ej till det
beloppet af grundräntan, bestämmes fyrde vare
som prisvärldet villas ob lägenheten åfverfades
till den, som ejtjedes höfta erfärling för hufvaren
med kullen erfärling åfverfaderen i färdant fall
i förlundan at sig ålägja. Skulle dock anbuden
för hufvare åfverfoga taderingsvärdet till förfader
åfverfader tillföra.

14^o Jente der chayfraten förbehåller sig att jente

^{nem.}
4. sommede färfällt i samråd med Stadens etielle pröfva antaglige
angå Karaktären och den af de glesse armbuden, alijger det den blyf-
holme, Tronan är vanlig avvendation att ~~förvar~~ ~~hans~~ egenhand beq-
det hiffa armbudet ~~rit~~ ~~go~~ fälskande pröfva det och godkändt inom åta
quartaga.

4. 8. p^m sam
Hafva w flöjt
Memoriet
800 p
dag
Ha tio ären
13^o Enedan den i 8^{de} punkten förflyttas alla
det oftafdes sjan för innehavande arrende.
tid ännu nle blyft utställd, kommer den samma
att, genom chaptretes föranställande under inne-
varande sommar i städgad ordning förstatas, samma
förmunt huvudet och sedan ej mindre den å-
stående blyft af arrendatorn ställden i de
exemplar of kartan af den lägenheten jemte blyf-
ring blyft detselv horande bestyrking af honom
till chaptretes ingiffts, so arrendatorn kommer
att i lägenheten komma att ~~medeligt~~ ~~med~~ ofta-
förmad för honom utfordas.

Öh stora delar viltor vid den utställda akt-
tionen redovisande spekulationer meddelas.

§. 9.

Mer förelärande af den här i dag uppförda an-
treprenare aktionen å hafndandet af gatulepningen
i denne stadt under nästkommande löppningsår, före
hjlp för framställning af utforanden, ifastläggning om
villkoren för ~~principianten~~ of derfor, huvarvid chaptre-
ter blyft det gatulepning underhåller i ejrigt utby-
das på annan villor form förlidne är, utom att den
ejrigt blyft med den anställning det docke ikke följa harur
den lärde annundas finge anundas, ~~med~~ ~~ejrigt~~ ~~ejrigt~~
de spekulanterne ikke följa fört antingen ejrigt eller
gatulepning ofta utreparsérens godtförvarande, utan en-
dag ejrigt framt all spekulanterne komma att under-
gås det att den stads gatulepning utmeras örs in-
räcke med sjan velat,

§. 10.

Sedan Stadskommunen Nikolai Tronan, nu-
varande enlig hmed utforanden harric Bakuninof,
till chaptretes intemat kalkulation afser stadska-
sind inteftert och utgiffts under förlidne jämna må-
nad, uppförtes detsom huvudsak kalkulationen nu i offe-
nde är granskning, utan att före till anmärkning
dervid förfördes.

§. 11.

Utdränden till huvudagaf att inventering of
stadskasen, enlig dessen fastade blyft, detselv
och blyft utställd pedagen den 1. i denne månad,
huvarvid blyft förädlare och anmärkning förfit ofte-
rur.

Efter numeras fastadt plenum, afgingo
justitie Borgmästaren Asafsson och Ridda-
ren Brummer, justitie Rådmannen Nid-
ström, och Söderholm sjan o. f. justitie
Rådmannen Et juis ultiusque Rådi-
dalen Oljen till jesjon i den stads Råd-
husvall.

V 12. k

3. art.

§. 5

Lägen skriffligen befunnen tillgående Uppfriaren
från sitt sätt i Magistraten, beroft Notarieen Del.
från fortg. adjungerades, intemmale Palatii Råd.
manus Vice Handelskamraren Karl Henrik Lindberg
som skriffligen befunnen tillgående Ordinat för sin
broder Handelskamraren Bengt Robert Lindberg,
en till Magistraten ställd flerst jämte sitt förfel.
där bevis, vilka handlingar sen uppförtes och be-
funnos på lyckande.

(Se Signum: Överhöftsped.)

"Endr. Petzg. Borga Hift
Vandels Volkshärrarens Bengt Robert den Lindberg,
född är 1817, sjutton åni Kroatia, hos Städje
räkknad en hedrande vändes att är till Konungs
Del. Kardinal berättigad; hertigt, i officiellt å be-
skaps rinnande, vändes intygad. Helsingfors den
28. Junii 1839.

Sob. Wihl, Boismann
Opp. Adj. etc off."

"Handelskamraren Herr Bengt Robert Lindberg,
som ifråa May 1833. till November 1836. biträdt
vid den Vandelsvärde som af min framledne man,
Gustaf Brandt i denna stad i beständen rökhades
och fadermora af min belifit förfata, lummars det
intyg att han med beredvillighet präliblighet
och drift förmått alla de givna märke komma å
läges, samt förflygt räcklig ete hedrande appfe-
nande, hvarfore han hos huar ob en på detta
ska rekommenderas.

Borga den 21. Decembris 1842.

Gustaf Brandts Enka
(Signer)

"Herr Bengt Robert Lindberg ses ås biträdt
hurid min handel, och därunder gjorde sig fö-
ljend af mina förtroende, samt är nu från egen haga-
van från sin egenhafte bestyrning ledig, som tän-

ker, och uälförtjent rekommendation lämnas.

Borga d. 10. Dec. 1842.

F. Snickernström
(Signer)

Hanses Volkshärrare Herr Bengt Lindberg, som
under loppet af två år biträdt mig vid min han-
desrörelse, har denundes genom ådragalagd heden-
de upphörande ejt sig fortgåt of min uppehål-
lig härlighed; och då den Lindberg en öfvers
användades saka employ, och från den hos mig in-
nehadde condition varu utledigad, för sig No-
men för endamalts rinnande hos enkrat den dor
han ej varida karos sätta, hvarmedeget rekommendation.
Borga den 31. Decembris 1842.

Olof Arman.
(Signer)

det Vandels Volkshärrare Bengt Lindberg var
en anständig som biträde vid min Vandels rörlig
härlighedes ifråa år 1846. Den ob med May må-
nad innoverande är hvarvid han upphört sig
anständigt ob fullgjort till min företrädesvärdighets
alla de uppenag houren blifvit anförhitas men
numera för egen lagarom ifråa mig skiljd för
det sista sin lycka användades hvarför Lindberg
fördel krafta rekommenderas. Helsingfors den 1. May
1857.

T. A. Gadde.

(Signer)

(Signum: Överhöftsped.)

"T. A.

Sedan jag tjänat i Bi- och Utikoshandel i
från May snarast år 1833. intill May snarast utgång
innoverande år, dess ankring tjänstes öf tid, för
sig hvarmedeget hos Wandelsvärde Magistraten öfslag.
Koft anmåla mig tea rinnande af Burstablet å
räckliga handel; hafvande jag tänkt förmåne bi-
foga förflycta hettig från numra vordne principi-
aler, jämte bekörigt frågdelesis, vilka utöfva

so vär ale jag hörat den uppföras tiden, som
ale jag gjort mig känd för anständigt uppförin-
de; och jag framhördar etc.

stet.

Överhöfta
höra.

George Robert Lindberg

Rättegången Lindberg förlorade hörna bråda af att
i Magistraten åfverkades till följdande

Beflöt:

Det åligger Schanden Landstekthållarens
Lindberg, förmare han för ifrågavarande uppföring
fullfogta vte, att, den ådagaliggjorda offrice inför
ter sti de kungliga styrkan, som var vinnande af
krigshaf å i ob utrikes handel erforderas, un-
der gä forhör af den ob utrikes Handlandare Gustaf
Stålpe ob eldstad Fredrik Bolin, hvilka hämmade
förordnas till examinatorer. Det gavt det Schanden,
äger vid ifrågavarande förplikte, äger att icke nu
månd hävsta i anförmälde offrance anmala
sig hos levande examinatorer samt sedan döse
utspote tid ob plåtta för forsaneringen, denan under
vadra q' mindre än ob utrikes handels Handels
Societetens talman den Commerciated Justus Ette-
lin förmare Politee Rättegången Karl Wilhelm Ga-
darias, hvilka äga ale forhörer ifråvaras, an-
magistraten statarie vice Väradshöfdingen Svante
Wiktor (Dæffrin) som det at ha kommet ord deraid
denid föra protokoll, åligger det L i ofrigt Sökm-
den, vid emprise omahanda åfventyr, att, icom en
månd after forhörer, via magistraten intonna ja
sal det denid förra som detta protokoll, huareftan
ordare på magistraten ankommande åtgärd i åren.
det uttagas shall; hvilket å intakta det affa-
deo.

§. 6.
Jäfvarade chagistraten protokoll för den 27.
nöförmidale juli.

§. 7.

Värigen gavt Dæffre Undersöken Kirungen
jacob Gustaf Tisches, förm. juulitit Magistraten den
2. i denne månad under §. 3. fallade beflot, blif-
vit hänta upphärad för att uppför åtgärding af
en huvud införrade upphöning, infann sig nu
vid upprop saret förklarade, på huvud i färdat
offrade gjorde frågor, ale han, under den tid han
eflott i denne stad, lämnat sig o' gansva att gå
därmede tillhanda med kirurgisk operatio-
ner, hvilket han af Collegium Medicum erhållit
tillstånd, men med mera det för huvud i färdat af
sina införrade tillståndsbref tillkom levis äfter
sin förhållande i ofrigt hader Tisches nu ike längre
hände, utan anhöll ale för disponens grundades in-
handa, dena han afsvärde ob magistraten

Beflöt:

Det åligger Kirungen Tisches, vid orte af sin
vald gifter, ale onändagen den 11. i denne månad,
hörlan lis före i dager, hvilket ärndet uppför-
tes, ale inför Magistraten sig infana förfade med
Collegii Medicis opermäktigafrade tillståndsbref förm
beris af Lärliga Politee Rättegången häftades äfter sin
upphörande under den tid han varit häftades in-
handa; hvilket affades.

§. 8.

Jänta det chagistraten gerum beflot af den 18
nöförmidale juli under §. 3. of protokollet, utgåte
enuppruna auktion & underhållot af gateläppni-
gen i denne stad för ett års tid från och med den
1. Septembris innoverande är, ale i dag var inför

christianiteten anställdas, har, enligt prämias bestämt, underlämnande härom kungörelse härom beläfner i staden Evangelisk Luthersk församlingens kyrkor tillkännad att i Helsingfors föreningas införd; och en av berörde ärade alltså nu förelagd, en pålade sig trevne proklamationer, hvilka undentäcktes ej mindre derom att christianiteten föreläckades sig rättegången att präga antagligheten af den svenska männen sicut derom i sinom tid meddelas uttalande, om den följande, dels af den svenska i landet sitt memorial, af den 3. Januari sist, ne är christianiteten meddelade, dels af christianiteten i samband med staden eldaste härförvarna fastställda föreskrifter för den bekräftande entrepreneuren:

To. I frågan varande gatlyspunkts skyddighet vidter der den 1. niofinska året September och upphör med eftersom manads utgång näckommende år 1860, denunder entrepreneuren har att i affärerna å lyftorna antändning och fläckning riktar sig, att repurmas plats antändas hvarje dag under de December och Januari månader klacken fyra, under Februari och Mars och Oktobers månader klacken sex, hvarje sju under April och Septembris månader klackan fyra eftermiddags sicut hallas brinnande intill klackan tolf och sju vatten, då mörker råder; men att då manfören inbörjs för under förra nämnda tider lyftorna, efter gifven signal, medestatt en kilometer lyftes upphörande och hvarmedan man af staden trevne brantorn, sätta fläckas, dock lösa de, sätta gifven enakanda signal, sedanpå innan en halv timmes deraftrum angått antändas; att i handels allmän illumination not.

* prämian märför
upphört.

är antändelse att antändas på siodane dagar eller
gatlyspunkts objekt ej äger rum.
i hvar varas tände, entroprenören lämnar öligor
att, utan förfällelse, upptäckning havae defension
gatlyspunkten antändas så länge illuminationen
förfar, tillsammans han äfver, sida före dä dessan
var inhäffat i staden under särskilt årstiden,
ås skyddig att likaledes utan upptäckning, genast
läta i beköring ordning antända lyftorna å de
större och fördelat de tio brantallar märmatta
gatorna, i hvilket fall lyftorna ej heller få
fläckas förr än classatidens hellt och häret upphört
eller fullt dag utvärder.

To. Vid lympunktens törjan äger entrepreneuren,
efter beskrivningen bekräftning, från förringsrum-
men uttagas och sätta sin bokförvaltare å de för dem
in invändade armar uppfölja de lyftor, som vid
gatlyspunkten bekräftas, hvarkos han är upprorig
efter att alla lyftorna vid lympunktens ut-
gang oflämnas till dess förringsrum i fram-
ma bekräfteliga stile, hvarei han den enkeltat-
git, utan vagn vällighet för hvarom till espe-
cial för de reparations behövandet, som han under
dess bekräftande möjligar fannit sig föranleden
att å dem utdeligga.

To. Då lympunkten innan hör entrepreneurens entropren-
ren användas vanligen ren lampolja, hvoraft fört
lympunkten bekörigas vidvarande hårnan är klaratligat
förra alltid hör fannas att lyftornas skydd.

4. De vekar, som fört lyftorna användas och hvar
af syra utbringas för upphörandet af hvarje lyfta,
shola varas plats och syra de fört dem i lyftor,
na invändade rör sätta hörna, innan de användas,
af entrepreneuren upphöras inför christianiteten, i affär-
nen i bekräftning å bekräftning och godkännan-
de.

5^o År bokslutet vid auktionen göras följande att pris.
Kulanten ges förtur till vist pris för hvarje lyktा,
med förberedelse att för samma pris underhålla
lysmingen i den i de lyktor, hvaremed deras nuva-
nande antal möjliges kommers kunde komma
att under entreprenöras tiden ökas; men om nu
ga veta lyktor, annostunda inte inräknade in
de häromtida byggnaderna, derunder anställtas, så
är det magistraten förberedellet att en lösningen
underhåll i dessför efterskifteverande ingå af
tol med annan person.

6^o Entreprenören är skyldig att pris som
nu kan af magistraten godkännas och antages,
underhålla lösningen i de lyktor i den 171. lyk-
tor, hvilket underhålls bekräftas af stadsens lyktor
af ejt belödande invånare, utan och få väl
i kommers i staden löfveritliga 11. lyktor fram
på den 7. för hvilket stadsens Evangeliska Luther-
skas församling, den 14. för hvilket Stadshusen
samt de 12. lyktor, för hvilket Kyrkliga Men-
ders Universitet utgör lösningsskriftstadden.

7^o Entreprenören får al upphörda den på operans
uppförde fast bekräftade entreprenörernas
följdande, att en fjärde del deraf pris förftnam-
de 171. lyktor får, på annatlan lyftas ut stadt-
husen genast efter det antagits fram
den i nioch månader om förfarande längre
blifvit af magistraten godkänd, samt de ejige
tio fjärde delarna deraf likaledes författnas, efter
hvare två månader förförfed sedan lösningsskyf-
digheten vidtagit och fördelat i början af Novem-
ber månad innervarande är fram Januari och
Mars månader iaptemmarder år, men efters
författnas pris de lyktor, hvilket underhålls
bekräftas af kommers, församlingen, stadhusen och

Universitetet utfaller förfi efter lösningsårts ut-
gång, då entreprenören äger denforsmas hov re-
derbörande rättigheter fullt upphåra.

8^o Entreprenören är iefau och utan att hvars an-
tagna handräcknings mäntaps förfamlighet förf
lände hoven till undflyttar, underkaffad ett
vte of två rikelj giffes för hvarje lyktा, hvars
antändning och bibehållande i lyftan flick eller
dagliga rengörande och reserla reverberernes
polering afslöfattas elles i offentlig hvarå för
ejigt nogen verklatenhet äges rum.

9^o Den fälskhet ej mindre förf atagandets lösning
ga fullgörande i alla delar, än fört möjlig åter-
beträning af till entreprenören utgöras författnas,
och entreprenören ium åtta dagar efter det
hans antagits, till magistraten ingifvas en
af hvarne vederhäftige personer undertecknat be-
höriga skrift lofveritligelj, den dje, en fört
lycke af loggo för en, förlindas fiz, att förs
för ejige skada upforas ja väl pris fullgörande
till alla delar af hvad entreprenören fiz atagit
före pris afcunten förf de ider ekta bekräftas.
Järemig, hvadje dene, i föje af möjligan in-
troffande brifter elles efterlakenhet i fina åliggan-
den han kommers skyldig som och fört återgåddan-
det af de författnas, som han förf en ider annan
om alk kommers att återbåra, bibehållande
fiz magistraten pröfungen af lofveritligens ve-
derhäftighet, men författnas entreprenören att
inom sydje tid inlemnadet den siffranlig en
författnas författnas, är det magistraten
obetragt att, på entreprenörens ifrågatyr, quem syd
soltion utlydas af alk författnas meranmående lös-
ningsskyldighet till den, som magistraten föres
derlje lämplig.

Då den fleres till förfatna auktionen, ejdernas fler
se aubde at det längsta af med 13. aulieb. 75.
koppli förfatna för levande lykta of Handelens
i Dreindts buren Alexander Schetegoff, givna lu-
fullmäktigare aubde Andre Reijnsens Den Bo-
kas Reinhards von Kenow, den juv understrå-
des åt åren det kommer at i offende å prof-
ning af jydske aubde vidan i clavigistraten före-
gao fram utlåtande deri fr. att framdeles ned-
delas.

§:9.

Snär den auffattades offrops den förra året
af den i de, enligt clavigistraten bestut af den 25.
jyllidne aulj, den i dag, den i dag utfattas aubde
at åt ärendet rätteheten till Marabba staden
underlydande hollins fram den del af Rådetom
som är staden Helsingör, infam sig iigen spökland
aaktade hungörsle om levande auktions varer
blifvit i staden Evangelisch-Lutherisk församling
Sigrlar afferunad och i Helsingörs föderungs in-
på, i uppehende hvarle sig auktio i nämnde
offende utfattas at köftädes förtigga onodagen
den 27. i denne månad Marabba efters förmittet
gen, hvarom hungor allmänheten skulle underst-
tas genom tor sig hungörsle i afferunadens by-
hus och tidningar.

§:10.

Med givna præcendat of clavigistraten besofdianum
for tiden fram den sedan den 2. i denne månad
intantades at funderas nämnde tid från Herre
Gouvernören i landet av den clavigistraten aubde
sig expediciones, of hertigl. nu fördryggs förgjende.
P. et. 725. ets Herre Gouvernören resolutio, of den
29. jyllidne Junie Junie N:o 2002. depmeldt clavi-
gistraten aubde at med utfallande af lämplig

ur nämnde dianum
under N:o 724-730
antecknade

P.Det. 725.

tid och förfliktege, affordas den Raads Direk-
toren och Rådetaren Lars Langenskiöld skriftlig,
tin Herre Gouvernören i Helsingör län förelle förklaring
i auledning af Veterinärakademien P. J. Möller hos
bunäde Herre Gouvernören ~~först~~, resolutioen bi-
grde skriftliga klagan afors en hos honom an-
ställd utlåtning samt hvarle förklaring deraf
infäda och renupphandlingarnas teknika överställa;
och bestäts i auledning häraf att skulles renupphand-
lingarna utställas den Raads Direktören Langen-
skiöld junta en docke fogade sā lydande

Rommunikation resolutio.

Meddelas den Raads Direktören och Rådetaren Lars
Langenskiöld, hvilken det, vid vte af few aulib
följer, släpper at, iem Björnö dagar efter delgåndet
hafit, den clavigistraten aillena innehavande förklari-
ng samt renupphandlingarnas teknika överställas.

Hälande innehavande förklaring, sedan den samma
inkommit jente renupphandlingarnas, givna clavi-
gistraten haufti i vanlig ordning den Högvallige
Gouvernörsbelet infändas.

P. et. 88729. ets Herre Gouvernörens memorie, af
den 1. i denne månad, et. 883. hvar den clavigistraten
den innehavande meddelas at Råds Rejseförsta.
föftat den 8. jyllidne Junie i öläder uteranat at
forordat jifstic Rådetaren Karl Edward Strom-
berg till Policie Borgmästare i denne stad; hillet
antecknades.

P.Det. 729.

Jente det fötgårde, som i auledning af åföre of-
vananteknade expediciones, allardan blifvit å clavi-
gistraten haufti undes Ordinarienes Regjerings väntage,
af clavigistraten godkändes, auffors nagle vidare åt-
gårde i auledning of hvarle expediciones ejfor-
dras.

§:11.

Gåndsjägaren Emmanuel Rosendahl, som på be-
gåvan erhälde föreläde, innehadde, i offende
å följojande af sin den 26. jyllidne Februari em-

Då man flörs till författnings auktionen, ejdörs flöse aubudet ab det längsta af med 13. aukt. 75.
Koppele författnings för levande lykta af Handdamer
i Tre Kronorstr. kvarn Alexander Lebedjeff, quem ha-
fuller åhligen ombrude Andrej Reitsons Henr. Oo-
kar Reinhold von Ronow, den som underhåll-
des åt ärendet hörande att i offentl. i prof-
nungs af sju guld aubud vidare i obegiffraten före-
gås fram utlätande den fr. att framdeles ned-
delas.

§:9.

Enr. som auffattades upphörde till förra året
af den side, enligt Magistraten bestut af den 25.
juliidne dag, den i dag, den i dag auffattas under-
hållner åt ärendet hörande att i offentl. i prof-
nungs af sju guld aubud vidare i obegiffraten före-
gås fram utlätande den fr. att framdeles ned-
delas.

§:10.

Med givningsräntet af obegiffraten bestulianum
för tiden fram den sedan den 2. i denne månad
inbantades att fundera innanför tid från Herr
Gouverneuren i landet att till Magistraten aubudet
sju expeditions, of hvilka nu författnings författnings.
Pr. et. 725. öfver ^{Högsta} Gouverneuren bestul. Resolution, af den
29 juliidne June junii N:o 2002. begrundat obegiffraten
aubudet att med intäckande af lämplig

u i nämnde diariom
med N:o 724-730
antecknades

Pr. Det. 725.

tid och författnings, offordas till Brakks Direk-
tor och Middare Lars Langenskiöld skriftlig,
tin Herr Gouverneuren i Nitorgs län skulle förklaring
i anledning af Veterinärläkaren C. J. Källers hos
hurde Herr Gouverneur ^{med} bestul. resolutionen bifo-
gade skriftliga klagor ejter ur hos honom an-
förd intäckning fram hörande förklaring derofta
införda och remisshandlingarne tillika återställes;
och besluts i anledning härför att skulle remisshand-
lingarne tillåtas till Brakks Direktören Langen-
skiöld juster en derlta fogad så lydande

Kommunikations resolution.

Mittelstes till Brakks Direktören och Middare Lars
Langenskiöld, hvilken det, vidr. int. af few rader
skrifte, skiljer att, iem. sijtou dagar efter, delgåndet
harf, till Magistraten i landet inveniamade förkla-
ring fram remisshandlingarne tillika återställes.

Hörlande inveniamade förklaring, sedan den samma
inkommit juster remisshandlingarne, quem obgi-
fraten hantfi i vanlig ordning till Högstaofriga
Gouverneurens belet införda.

Pr. et. 88729. öfver Herr Gouverneuren memorial, af
den 1. i denne månad, N:o 883. hvori obegiffraten
till undervisnings meddelas att Hans Kiefflingscla-
ffit af den 8. juliidne Junii i heder uteranat och
forsonat jefteric Rådmannen Karl Edvard Strom-
berg till Policie Borgmästare i denne stad; hvilket
anteknades.

W

Pr. Det. 729.

Jente det /otgåder, som i anledning af sju of-
vananteknade expeditions, allardan blifit åt ob-
egiffraten hantfi undes Ordförandens tillfyr vältage,
af obegiffraten godkändes, auffors varje vidare åt-
gårde i anledning af hörande expeditions ej for-
dras.

§:11.

Gårdsgäzaren Immanuel Rosendahl, som på be-
gåvan erhållit förtjade, inveniamade, i offentl.
a författnings af sin den 26. juliidne februari en-

der §. 15. af protokollet gjorda undersökning om att
görde inläggande till förstörande i fortfarande stående
af den delen av Albertsgatan i denna stad
som stöter till huvud Stora Södermalmsgatan nr. 6 vid
Protokollsgatan hörft i denna stad, ej mindre
änne förtalat i vidare än det föreskrifte
så jämte dertill hörande karta; varande färg
vittnande så lydande:

(Se Signum: Oländig.)

Efter uppförandet hörat förståndigades Rop-
dahl att ärendet kommer att i dagiffraten på
nuvarande föredragas fram i Notarie deri att
efter anslag utstiftas akturans och utgivnas.

§. 12.

V 12. k.
3 ark.

I affärer å gevägjande af Hr. Professoren
och Ordens ledamoten Bengt Olof Lilles den 4.
juli denna juni under §. 4. hos Chirurgen gjorda
anbällean om tillfälle till en utlyggning uti
huvud Stora Södermalmsgatan nr. 7. vid Krigshållsa-
tan i quartären Ekorren of denna stad, intemna-
de Hr. Professoren fram i ärendet begegnades Om-
buds Hr. Secr. Kammarherren Bernad Sjö-
ström, ej mindre uppmärksammade protokollare i der
fram i ärendet fördel förtalall in den till ifrå-
gavarande utlyggning tillfället upprättrade rit-
ning med därvid gjorda anteckningar fram etc. före
inträdet offligande lydelse.

(Se Signum: B. O. L.)

Med der förfärande föreskriften var uppla-
ftes och med den inlämnade ritningen jämfördes
efors att den ifrågavarande ritthus utlyggande, en-
ligt der dertill uppgörde plan- och fasadteckni-
gor, komme att annorlunda placeras och å tomten
å denna ritnings ritningar planeras of denna man-

(Signum: Oländig.)



OP.

H 1859 den 18. juni upphandlat af Hr. Rad.
med C. W. Cederski ab, som omblad för Stadens 13:e
Urmakarområdet O. Raabas samt underetitlad som
jag är den 11:e af Alberts gata, som sträcker sig utmed
ärrendetomt Quartären nr. 112. Grönplatsen ab 13:e H. R.O.
funkar af gamla stadsdelens, - som uti världen
Registrations protokolles utlängd för den 26. juli denna inns-
varande år §. 15. iförordnat; Marwarauas härad -
Söderom till denna förrättning, innehavaren af arrendet
av tomten nr. 6. vid Källmans gata Emmanuel Rosendahl
ab Tingshuset B. Malmfors, som innehavar ägorna
tomten nr. 13. vid Sjömans gata, legga i fortunaquaten,
med siktuttag Strandgatan M. Strandgatan, som ejens tillfälts
förordnat är längs Strandens östra omblad marwarauas ab.
Snickare gesällen Enkan Grönplats, som innehavar arrendet tom-
ten nr. 13. vid Sjömans gata, vid Sjömans

Efter uppförandet af Sjömansberopade förrättning, yrkades
Söderom Rosendahl att antingen hans förlämnade tingshus
måtte åläggas att genom sprängning och planering, jämte
honom deltaga i uppmärksamhet af sitt ifrågavarande ände
af Alberts gata, på det detsamma måtte köras far-
bar, eller också så flit kommunikation till hans tom-
tig annat gälla hörde åttakommis.

Hr. upphandlat bestrygning är förelst begrundt: att merbet
vande gataen dels längs af mycket ejentl. berg med huv-
uds effekter, som gör detta planering i hoffstora svårigheter
jämte: - Att Sjömans gata är farbar ej från Söderområdet
gatan till Malmfors tomten nr. 13. af hinsen anledning
hans för marwarauas räke även är i bruk af Alberts)

Rosendahl

gatans oppmärks, Samt: att om Körning ifrån
gatan leder utmed norra intagnadens omkring &
magistratsbyggnad, och ifrån denna väg är
på hörnet av Skandens tom, hvilken gatup-
ringa måde kan göra farbar för åkern.

Med anledning härav uppmärksammas
af ifrigvarande del utefter alltsk. gatan
hos af bekäfvel, särskiltliggj. påkallade, ut-
dellemnas Skandens appell, att ta använda
vag ifrånsett oewnomordade gangsteg, i
hurta utmarket med o. b. derap Langens
Malmgård, som icke vitter deltaga deri och de
har väg till ditz arrendator, icke kan befa-
gon fördel i. Dettaffärerna åter tomten vid
Sjömans gatan, som enligt huvud Skandens ha-
llande äggs, nu skall innehafvas af en röf
Underofficer Nikolawaroff, so kaw konfirma-
ligen, charat i gangla ringa man kafva gav-
pi förenande, fia förlagre oew Körningens mär-
ställdes anekdot har, är arrendatorn
vid Körnings gatan i Quartet Wopfiken
läggd.

Sköndal befunnit, intyg. Helsingfors

Georg Dugaffyanus

(Signum: B. O. E.)

A 1839 den 9 Junii restitutio af un-
derstrukne Län. Arkitekt och Magistrats
testamente ifrån af öterom märcklade re-
derbörslig förrordnande, i öfvervare af Brand
stads Brunnens röbodde ombed och görs
agann, Hon. Professor och Riddare Bengt
Olof Lille, så bestäffad syn som före-
skrives vid 11 och 15 d. s. af Hans Maj-
estatsliga Majestäts Allmäntidigt med-
delade attminnna byggmästare ordning af
den 18. Mars 1836 jemteaf med Majes-
tätiga Riksrådet af den 4. Augusti gje-
vithin är, öfver de af bemärkta Hon
Professor, vid hvarom länningar gärdar
säfvis Michaels gata, i quartet. Eben-
ren apellis stads delen i Östra stadt, en-
ligt öterom hos magistraten, i öfverensstäm-
melse med en skriften kwestiota uppställad,
jedte anstötningen ingifven hävia jemte hör-
nado varande byggmästare ritning, gjord an-
fokan, derslades lästänka nybyggmater,
kvilka mit den med anledning härav

förtagna syngeängen, besvaros komme
med.

1^{mo} Att en Vagarestuga byggnad af släg-
der släffad tak, med insedning föi huvu-
med ettoläder och en Vagarestuga med
och en sten takugn. Härde en läggs
beständigt yttre takte trappa af Keramik
bräder.

2^{do} Uppförande af en salthusbyggnad af
handa byggmäss och takläcknings tinn
med förberedtis Vagarestuga. Samt in-
ring föi ett Wagnslede, ett Staa, ett fahw,
boda och kattoriner, med spänningshus
utöfwan delägne, nödige fodastullar.

Hvaraf den förenämnde komme up-
pers i kontens mona sida, liu en del af
ma gläde hvarav de äldre Boningshus föi
rävurande finnes, hvilket dock föi vidde
de af nybyggna medlages. Samt den
nare eller Uthusbyggnader, liuannas at
finnas i kontens sista sida, sason bygg-

ningen minnades af sig rövars.

På utrinande, hvar vissa nager
si bestäffad öppen sida i konten förfimes,
som förberedtis uti Hans Majestätiga Ma-
jestäts Majesta Pesticji af den 14 Decembris
1841 upptäcktes och undersöktes hvar tinnme, han
var inkentat att, i mona sida den föremel-
tan den salthusbyggnaden i tillgrändande konten
och om Michaela gatan, i spågra-
rande tunc uppförde Boningshus, finnes en
obetygda del af bottetis alnar.

Och då Gymnännen föi under rike
funnit nager at härrid annärda, samt
si vrida ofwan återuppte, i ännu Nålige
meddelade förslutningar visar upphandla hand-
ta alla delar iakttagas; föi wi lämpliga bi-
fau liu Hen Professors i berördta ofvena
hos magistraten ejrde anfökan, hvilket in-
lygas. Helvingsfors som ofwan
På Embetets vägnar

Jean Wik O.W. Cadencius
Först ofvenvarande finstöttingen är

Brandstovs Directionen rägmar undersökning

P. Strömberg

utiför i särledning hvaraf Policie Rådmannens
Cedensius upplyste att byggnadens ejförråmda
plan utmärkta lågo vren af Såkanden offedas
läge vore med enligt med förråmda si plan,
dina den Kammasflinjenen ifjörnem ficht tråda
of och i magistraten tog ärendet i äforsvagande,
och som alihåt menings delvis upphades, fördes till
omroppning, hvarvidt Policie Rådmannens Gadd
bost yttrade sig ock: att churu den tuntalita ic
hos byggnadens läge, enligt den deriges upprättade
plan- och fasader ritningar befunnos oräta ad-
tyder, dock som huvuds orättighet blifvit fela-
tions felaren åfvers hjälper hant i enlighet med
Såkanden egenhet rättrad, alltså fram Rådmann-
nen för sin del, i likhet med förråmdan, skäligt
att hafva tillfälle till äfven nämnda byggnad upphö-
rande i äfvercavallmose med förråmda ritningar,
hafvan ifjörnem och till den kast of Såkanden i äfrikt
nämnda ic utbyggnad i gärdet i torsten. Den
takomme ärendets flutliga pröfning han givens-
en i läuet, den hertiller utdrag ur detta protokoll
junto legge exemplarier af ritningar fram de o liktom-
tets hafvande först hafvande ritningar, som hund
finnas i magistraten formas forty heller i eti äfgrända
flinjege infandas.

Polieie Rådmannens Lindberg åter aktade nödigt
att, särvida de af Såkanden inifire ritningar till en del
befinnerit orättiga och för emellan fridige, lemma Så-
kanden hufvju att anställa soga, med det offedas byg-
gnad företaget enliga ritningar, hvarför Rådmannens
fram ärendet höras berende till annat samman-
träde, dä Såkanden, deraft hvar afor upplösningar fin-
sja ville, äger att fika ritningar till magistraten
indenna, hufvju om fjaer Policie Rådmannens Cedensius
och Policie Rådmannen utgåta hörde att ärendet flutti
gen pröfna, Policie Rådmannens Råd i stort uti Råd-
mannens Lindbergs mening samt Ordföranden Policie
Brorsonoffaren Strömberg föremål pif med Rådmannen

Caducus, Rädmannen Lindberg, som den före af en och
mijngens utgång, medan nu nödgaðs sig flättingen ytter,
provarade, med affärande å rettungernes af Rädmann-
nen gafvan framhållne felaktiga bekräftelsethet härligt,
den gjorda upptäktingen förkastades för icke varande fruktiga.

Paliter Rädmannen Caducus och Ros fann t.
Borgmästaren Strömberg, som hielles nu äfven en
nuvar i sin ordning af flättingen yttrande sig, vorsaden
vid ena med Rädmannen Gadel, och framnade cha-
griffraten förtig, enligt flerta röftarna i följdende

Befall:

Eturur den kultänkta efterslyggndens lage
å de deröfver upprättade planer och facader, vilken
gar befinnes icke antydde; dock som benördes och
höglig blifvit å flättingstiden äfven förefas tomten
i enlighet med Södermanens offlige råd, enligt fin-
ner chagiffraten i likhet med siffermannen härligt den
fyllda bifall den svenska byggnads upphörande i
officersstammeup med siffermanns ritning, sifern och
den den af Södermanen i öfvert tillämnade upplyggnad
å tomten. Ekvivalent kommers önskade flättingen pro-
vning Herr Guvernörer i landet, till hvilken utgång
ut detta protokoll jemte bayers exemplaren af retin-
gen, fann de sic tomten beläggndes förti förfat-
te ritningar, som kevuna finnas i chagiffraten för-
was förtig ställe uti affärade kyrkofölje infandas,
hvilket effagdt är intalundet.

Sammanträdet upphörde klackan etc.

År 1889, den 6. juli, onsdag klackan
nio föremiddagen, sammanträdet å råd-
huset i Helsingfors till chagiffratespion. f. 10. p. 6. 1889. b.
Ordföranden L. Åkerblom Paliter Borg-
mästaren Strömberg, Justitie Borgmästare
den Hofstats chefsperson och Riksdagen
Brummet, Paliter Rädmannen Ros och
Caducus, Justitie Rädmannen Hiettunen
Joris utriusque Kandidaten Brantberg,
Paliter Rädmannen Lindberg, Justitie
Rädmannen Töreholm fann t. f. justi-
tie Rädmannen Olafson Joris utriusque
Kandidaten Olafson, hvaremed Justitie
Rädmannen Gadel annaltes vara af
hjälpen hinnad att tyngföra.

Protokollet fördes af etatarien Dalström.

Plenum:

§. 1.

Justerades chagiffrates protokoll för den 2. i
dunes månad.

§. 2.

Tordraget en från t. f. aktskattfiskalen i Hög-
tädje kejsarlighe Alio Hofstats Herr Hofstats Notarien
Sars Theodor von Hellens den chagiffraten ankommer
och i dets breffiarium undes åt Læ: C. N. 28. an-
tecknade subektfiskalby, af den 10. juli denna June,
hvarin den t. f. aktskattfiskalen, af den anledning af
hjälpen hinnas som kyrkofölje närmare upptagos,
anhölls om upplysning hvarevidas det af chagiffraten
den 29. maj undes §. 1. behändadt önske, angående
upplysande af nya förfog. Till reglering af den fäkt-
lade fördraget i dunes fad, förfote kirkel, enligt
det derride forda protokoll, skulle framdeles i chagi-
fraten plenum föredragas, mär den samma fjernare
under §. 12. præmia day åmbo i chagiffraten föreva-

ri, hafvit i selenau lehenslade eller icke paue
nulka medlenmar i chaptiraten delgammalas då of-
veraare; Och paue af chaptiraten nu lehensla-
nde protokole för förenimnde day inkunata åre
sitt opägaande årnde under 8.12. då under 8.12.
lehens under 8.1. endast bet handlägts af ca tia
chaptiraten spiffgöring å chaptiraten indelade med-
lenmar af stads Röd eller L. f. Politie Borgmästa-
ren Kinnuniversitets Ordföranden Backmanson, Politie
Ridmännen Ros, Cedrius ab Lindberg frunt Je-
petie Rådmannen Söderholmen, Boffeli den spueler Hen
L. f. Alvorhaffskallen von Hellens uti affgaende skif-
veep härom undanlates.

§:3.

Det. 701

Tordrago Hans Beijerliga chaptirat, genom
Hon Generonen i länet, chaptiraten under omfagten
sände och i dje breffstionum under N:o 701 upptagne
Nordiga Ufflag, af den 29. juliue chans på Senats
Kamrister Hen John Fredrik Pipping och Ropparfaga-
ren oldam etiander i egenthaft af seppoloniati nu-
mera afslutne Rattenstryckaren Rose Fredrik chäsbäcks
tia konkurs upplätna liu hos Hans Beijerliga chape-
rit i underläninghet anförd befuor afur Ropparfaga
Beijerlige elle Ropparf. den 5. juni röperkne är givne
Ufflag i anledning af Säkandernas quensamle med Stads
rådet Hen Statrådet Leopold Dallom ab Rissaren
Fredrik Wilhelm Pipping hos Ropparfaga Beijerlige Roppar-
f. varita Tala enot dene chaptirat för förmest
onkigt förfarande i häufigt till Ropparfaggen för
chäsbäcks häftiades innehafder men utmärkingsvis
forslida gärd; Och nu inkunatas af siannde Nö-
digas Ufflag att bland annat att sedan Säkandernas
hos Beijerlige Ropparf. yrkat ^{att} chaptiraten som ale
höriga tänkt atskilige chäsbäcks borgmänen åre lyf-
ta ofvanimunda hos chaptiraten förenade Ropparfaggen

matte åtrågas alle dengammas tia konkurs chäsbäcks
konkursmäglar uttakta, frunt Beijerlige Ropparf., ge-
nomde dje omförmalde Ufflag, & på den upptagne
skal, ej förrut Säkandernas utförda talan eike
åsynd föranledes, hos Hans Beijerlige chaptirat,
genom dje ipägaande Ufflag sig utstatit att
förrut Säkandernas eike hafta anförd skal tia in-
dring i Beijerlige Ropparf. ofvanländse Ufflag, sa
att Ropparf. derigenom efter sig ofter ~~syndes~~ ~~skulle~~
~~syndes~~ ~~medan~~ förfarande fiktivitelle förfarandet
att chaptiraten för den ofak att chäsbäcks borgmä-
nenländse borgmänen före hos chaptiraten & lyfta
de genom förfalning of chäsbäcks gärd införta med-
len; hörde hälft för framna medel anfara och den tia
Säkandernas rägiva, huufre vid sygle Ufflag i den-
medel kontra att bero: Men huad angjore Säkan-
dernas i föret af seppoloniingen hos Beijerlige Rop-
parf. antyddas ab häftiades vidare fiktivitida klo-
gor denofuer, att dem gäller betagts tillfalla att
ehälla hämmelom om de viktor och förlorare,
huarende sagde medel till borgmänen uttakta,
ja villa vete Hans Beijerlige chaptirat denna bla-
jan i till omedelbart skäffländse i Nader upp-
taga; Säkandernas dock äre ikke förrut att den-
gammals å lehning ort anmala, om de troddes sig
deriha hafva logit. Taafri hället chaptiraten till
Ropparf. anförmades.

§:4.

Med hukämningsförande det konkurs efter numero
alidne Kinnuniversitets ordföranden i Lovisa stad Broas
Olof Enggren, enlig chaptiraten tillsina notifikation,
år anläggd vid nämnde stad Ropparfaggets anhängig
föret intillstod dje den utgåte till mändagen den
11. i denne månad, framstälde Ordföranden Politie
Borgmästaren Stromberg till återläggning berörda

befolkning hörde i förgående tider f. å Magistraten
 väntar ske af de befolkningens Magistraten med
 menens bekräftande befolkningens akt arfifitets
 præsenter, utgörande, enligt uppgifte förfatning
 vid en förgående præsenter, Helsingør 138. kvarl 162.
 klopk pifuer som Krigsskattens Mønsteret. En
 gav unds i 1845. förfatning adjuvans ledamot i fo-
 dets & dene stads Rådhusvalle upphandlappurit,
 utgörande hörde menens befolkningens præsenter
 vid sig beläpte; och sedan Politic Rådmannen
 Röd och Cadmus, hvilka af Magistraten menande
 medlemmar är de och enda som äga an i det
 tigen uti præsentem förfatningens förfatning
 sig, ene med offende å de riuva tingångare i kon-
 kurserna, qd. auf den förfatningens befolkningens in-
 danörseligt framt undanträgt sig allt delat.
 gande uti de dermed förenade kostnader, bestro
 tag, chayrstraten förm en tag öndet under præf.
 u huvoride chayrstraten förm en tag öndet under præf.
 ten gav. svin, det åte bekräfta sig ate huvoride ipägava.
 * som ike hörde bi rönde, offhörd medlemmar i chayrstraten till hörje
 trida det pifuel eto förfatningens, i förgående huvoride nagon befolkning of
 befolkningens præsenter.
 Hid för beffterat att huvoride föresan q kommos att af chayrstraten upph.
 åpänvarande det for
 lades.
 Unde Vice Marade
 beffdingen, längre
 bokhållare i chay-
 rstraten väntar be-
 folkningens offhörd
 att vila, hvilke
 med offhörd å huv.

I Nid åfslagningens bokhållare var jiftei Borg-
 mästaren Gustafus Åbergsson och Riddaren Brum-
 mer från chayrstraten äfrije medlemmar iförmed
 att slifgåttig, att Åbergsson facitae Riddaren annan
 Röd och Cadmus, ^{under ämndes befolkningens} befolkningens
 medlemmar ägde det uti ipägavande
 förem, offhörd lef befolkningens of förem, enig
 förl befolkningens ej var af viden.

§. 5.

Ena Marade förtalige befolkningens, sam, jifliket do-
 gmar præsenter, den 18. næstlinne jui under S. G. præsade
 leflet, befftert genom huvoride i stadsen lange.

(Signum: Nybonda.)

ai
of
der-
pano.

År 1859 den 27. juni förrättes, med anled-
 ning af Helsingörs Magistraten i Helsingörs
 förmönta uti Rådhuset ulanq för den 7. märts
 nöckre maj. §. 17. Signum är Nybonda hemman
 ; Böggelby af Helsingörs Stadsr. och Östland-
 Lan, i affordet i urkord för urkordet
 af den enframing, som befftert tillerkand fögle
 hemman för de ägor, hvilka derifrån expropri-
 erato ibi det under urkord urkordet jomwajing
 befftert, Närvarande härad Hovs Politic Borg-
 mestaren P. Stromberg, Hovs Rådmannen C.
 W. Cadmus, Hovs Stadsr. och Stads-
 råd Håndlanden M. Ansgar af Trelleborg
 & Skerfblom samt innehavaren af huvoride
 jif hufvud uti huvoride hemman, & Bondarne
 Michel Wilhelm Nyström, Svart Jader michel
 Nyström, som med expropriation huvoride dispon-
 nerad lagenheter, numera offhörd, och Otto
 Ulrichsen Nyström, sågen omhund för sig huvoride John Nyström.

Efter anteknande hufvud och sedan offhördens spada
 förmönta befftert upphandlapp, inkemtakel af mälts
 handhavande præster och bokhållare: Att Nybonda
 Stadsr. nu offhördt denerade hemman befftert,
 befftert af numerat offhördt Björnstrand J. L. Birings
 i 1826. denerad Michel Nyström hufvud befftert



Delnings instrumentet och i Kartan utmärkt.
Sista A. och Johan offstrom hafte med Sista A.
detta vid år 1857 af Kommissarie landmå-
tatsverket (erst propriation) för jorwag
söhof af den fornamnade Franska O. sva. Tarn
öcker och 1. os. tunnland (en), dvs tillsammans
tunnland, och af den födne 1. 1858 tunn-
land, - soml. att Wallasjö Kyrkstan i
jord, vilket tillhör för den 6. April innanvarande
A. 2. forshållit tillhöreje myndigheten
i stället för desunamnes, lagenheter, frang-
ällinger, innan expropriations erstatningar,
grunder för Johan offstrom 213. rulsd 37. k
och för Michel offstrom 230. rulsd 12. k
mer, siffror tas dem tillbaka.

Hed nu upphöjd bebyggning i marken af
en efter expropriationen följande myndigheten
verkstäende, nemligw. af Michel offstrom
Guarnition i Klockan 18. 17. (se karta
Kartan) 1. Tuna- f. 2. Happa land, och af Jo-
noffstrom invid Guarnition, i 18. 61. 8.
1. Tuna- 4. Happa land.

Hed är en erforderlig myndigheten
Komme, se förklarade Michel Wilhelm offstrom
siffror sätta invid neortstads foden vid
Sista sidan af leende guarnition i 18. 7.
f. samt Otto Wilhelm offstrom, är det
siffror, invid sidan sätta af merenamne,

en) i 18. 68. Hvarfster, och sedan sätta siffror
i siffrigt bestämt med häfda sommaren före
de värder, underhållande fortfarande, så inom
den i Registraturs mera beropades tillfall hettande
jord, hafwa är de af den nu utgående planen
expropriaerad mindst en hafte geometriskt tunnland
med Schwedens).

För och ort som sätta.
Ett förvarande manens siffror!

Görg, August, Häggenell

7 för

topp
trida o
gjorda
buren
Hed fo
apgar
eniga
lunde i
hjel
Bukke
Kretes
skeden
det nu
med af

8 har
aige ta

Ulf Luthersta församlingens kyrkor och Helsingfors Tid.
mijos / härlig uppfattad, för att köras inomslut-
ning af oppgörare fysar till löneförhöjning före
stads borgmästaren och betjente, men i ändan eft-
er uppsporedes, infann sig en sile major aflo-
giffspet för framt de alla sig af en fikt formon
begagna; det var in, efter der blackan fysar elf-
va, upprop i ärendet anställdes, infann sig enger
af borgmästaren.

Sedan ordföranden Palitie Borgmästaren Strom-
berg tillkännagifvit att den Queen's i länet,
som för sionerande är från den prävarande på
ombetsresa inom länet, som förmitt sig att ontha
at den i svar med chägriffraten annen ytterligare
handlägga ärendet, beffot det att delsamma skulle
luras på vidare föredragning berörande.

B:6

Ordföranden Palitie Borgmästaren Stromberg
gaf tillkanna att den af chägriffraten den förfat-
ta upp af det under 8. 16. den 16. februkne dag sed-
nast faststadas ärendet, angående bestämmande af
infatning för den staden underlydande mark, som
kommer att utspänna för den under jf liggande
varande jörnicens belöf, har den af Magistraten
i fys desförinnan förd i fagden ärende förfatning
öf heden underlygge etibondas hemman i Agelby
by af Helsing föcker numerat belöft verftällde förd
frem införmed derofer till Magistraten inqifit,
huridel införmed fons en ägan var tillhörd,
hurid ägan var tillhörd, om fördrogs och var
förgående:

(Se Signum: etibondas.)

Efter upplägandet härav afspelades i chägriffraten
till fagjande.

Ulfax.
Sedan innehavaren af etibondas hemman jo-

man och clickel Wilhelm Käffström numera dels verk
utsformad af de fläck dei föret af chariffraten gathina longo
förlorar den författna uppställingar å foden
humans mark, finnes chariffraten för sin del na
got hinder viki mota för John och clickel Wilhelm
Käffström att upphålla de dem för tillkommende
och å hems ränten förmarsade infattningar för
namnade humerar i utformadt affondo framgå
ende mark, till det beläpp den samma tillfört
förur blifvit beständ, humar undermätte kom
morate sitt oppända skrifvelse till Herr Guverne
ren i lönet meddelas.

V
V
8.k

A:7.
Bördeysen af Wallenströmen vid Brun
timmersstolen i denne stadt Karl August Lind
grift till chariffraten ingifven flig, hickan ju
te ~~de~~ ^{tummo} lämpande och den samma blygade
författna hör fisk inflysta; varande num
de handlings sätterandes.

Tie.

Hov Krigsdej Her Policie Borgmästaren samt
Mästofte chariffraten förs i ägipatte ödmjukhet
anhällo att humana i häggenförg åttales vid le
författnet af en framkrokt förfat vid hörande
stadsrådhet; och här i födare affondo kila id
mjukhet blygai hörhant leois om mina freja
sunt fördelades etc.

Tie.

Örtrijkhette

Hjärna
C. A. Lindqvist.

Endels - Metz

Borgå Stift.

Wallenströmen Närre elugust Lindqvist, född den
16. Januari 1828, har med söjaktig knyten kont
räknat hörhigen lag legate Et. H. Mattoord

och är välfreyjad, äfven ifrån gifte. Helsingfors den
5. juli 1859.

Jes. Tengstr.

Theol. Cand.

Wakemoffen Karl Lindqvist, föd den 15. Septembris 1817,
efter uppförandet huvarf chariffraten affordade
till författna

Ett styx.

Chariffraten finnes skåligt tills vidare anta
ga Söderländs Lindqvist till extra längnöhet
vid hörande stadsrådhet, med föreläggall likval
~~Längnöhet~~ ^{öfver} hörhingen fögt förfat det han ej off
finnande förfat förfat den samma blygade
humar ~~här hörhant~~ ^{här hörhant} förfat ^{här hörhant} förfat
affordade ~~här hörhant~~ ^{här hörhant} förfat ^{här hörhant} förfat
och hörhant att hörande befattring blygade;

och intet det Lindqvist förti ejer att åhujta den
för framkrokt förfat blygande afföning, åtta
det humar, som afstöfvaade bör sig till tjuvtag
ring annala, att vice typpens intet tjuvtag
läggande framt tjuvtagens intagande annala,
att vid den samma förrående förfat sig till
mognan efterträdes de författna som i fö
rande affondo humra att humar meddelas
samme afriktt anständigt och ryktart sig förhå
la. Det afriktt humra undermätte harom att
Lindqvist meddelas genom protokollets detta sag.

Jusitie Borgmästaren Hofråtes c:sojego
ren och Riddaren Brummel, Jusitie
Rådmannen Käffström, Örnblom och Sa
derholm samt C. F. Jusitie Rådmann
nen Olafsson affingo härå till fofion
i Rådhusets stads Rådgivarurte,
hvarffos, till vicendes af företaligt an
tar ledamöster, Notarien Dalström i
chariffraten adjungerades, dera fofio
ren fortfaller som föger:

Ett styx afföllas vid
Söderländs Stolen
höfgheter och fö
rare legator, den 1.
nöxt Storalet i Co
dig från konstitu
tions, her vilande
med angående hör
förfatet de humer
åttaqen av förfat
höfghet hörande till
affordat humar meddel
as Helsingfors den 6.
Juli 1859.

R. Ceder
doktor till chariffr
t. f. T. T. Läns
land. Stolen i hör
förfat (förfat)
Lindqvist

A.8.

Entligt krigstråten bestämmium, hafva sedan
den 1^o. i denna månad från Herr Guvernören i landet
att krigstråten ankommit ses est i särde lättan
under N:o 731.-736. anteknades expeditionen, of hvil-
ka den sista nämnda skulle framdeles i krigstråten föl-
jande föreskrivas, men de äförsäga anförs hänna förfly-
va vid de åtgärder, som i anledning af den allierade
blifvit å krigstråten knuti under Ordforandens tea-
gen vidtagne.

B.9.

V.12.k.

Söderbörs en af Handelsbokhållaren Johan Björk-
man till krigstråten i dag vissforn skrifft, hvilken
jente som förfölldas dufvunna brygghus levis hös-
förlä iflysta; varande nämnde handlings fälgan-
do.

"Se:

Hos Regalde Herr Borgmästaren och Mältofficeks-
kriptor för jag öremyckta anhållas den vinnande of-
fentligheten att nu-ah-utrikes handel förfölldas, i hvil-
ket affärde jag öremyckta biläggas betyg äföre nu
fridigt framt betyg. äföre tillregalagd förfölld
spetsa tid vid sidan handel, jente lika öremyck
anhållas det Mältoffige krigstråten behagade upph-
en eller flera bland in-ah-utrikes handlande för
att förhöra mig i de kunglighetsfryckor som är or-
fördliga för ansiende handel.

Med vänad farhållan.

"Se:

Öremyckta styrs
Johan Björkman.
Emelie Belleg
Borgå Kifte.

At Handels Bokhållaren Johan Björkman är föd-
den 7. Junii 1823. och under saligkets medlen levande. Hr.
Belleg vandet Saligkets medlen levande, varetes i affär-
de å kunglaths vinnande härmestadt intygad. Hr.

Beijffors den 8. Juli 1859.

Joh. Wih. Boismar

Papt. Maj. ex off.

"Uppfingren Johan Björkman, bortiken är 1843. till
September månaden till sinj utländs för att Eng-
elskernas vid min handels förfölld förfölldas, har un-
der denna tid, förron en års och ordentlig han-
dels Expedie ägares förföljd sin ölijgande sinj
tia nöjig, pruar ej allmäst årlagalagd till förtigt
och mycket uppförande, utan eft vilat god fel-
lighet förfölld, Vindar em förförs begåvna från
min handel entledigad.

Beijffors den 10. Aprilie 1849.

Joh. Melone

(fjärde)

"Handels Bokhållaren Johan Björkman, bortiken
et års tid bortid mig vid min Handelssalje,
har under denna tid uppfört sig icke allmäst trogn
och ärligt utan också ägor vidsorddelt att verke-
tigen med den förra nogräckhet uppfyllt sin a-
lägganden, att därför till detta hafva hafva recommu-
neras.

Beijffors den 10. Aprilie 1850.

G. S. Lantz.

(fjärde)

"Betyg

Till Handels Bokhållaren Johan Björkman som
har tjnat vid min Handelssalje Kommissariats
häfvtitiden från den 1^o. July 1850. till den 1^o. Janu-
ary innehavandes är under särde tid uppfört sig
kländer fritt och ärligt, som hämme hörmed respon-
decomenderes.

Beijffors d. 1. Febrarij 1884.

N. P. Ischakoff

handelssalje

(fjärde)

Handels Expediten Johannes Björkman bortiken,
sedan den 15. Mars 1854. varit enger anstyrad vid
min handels förfölld, att "Berunder intjet, Hr. handel-
ssalje uppförande, är nu genua förförs annat orga-

genom hvar tio år på denna besta Rekommendation.
dessa. Helsingfors den 15. Decembris 1857.

A. C. Lang.
(fjäril)

Efter uppförande härav fatta de Majistraten
följande:

Befatt:

Tio årtagaläggande af sine inflyster vid de
Kunglighetsfyrken, som för vinnande af burghaf
å in- och utrikes handel erfordras, alijgor det so
kända Handelsloftkällaren Björklund att undan
gå förhör af den-ah utrikes Handlandare Johan
Daniel Stenborg vid stadsen Karlsten, kyrkans kyrka.
Dessutom tio Examinatorer fördömas i det so
kända, vid auktoritatem förflyttas, ejr att inom
en månad härstöt, förföld med visning ur detta
protokoll, i konformitete affärer avsnittet sig hos
berialle Examinatorer samt förm den dage uttaktil
och flöte för formattningen, derum undermata ej
minne. Den-ah utrikes Handels-Societeten talman
der Commersariet Jaffus Jaffus Etholén samt Pal
lio Räntmanen Carl Wilhelm Carlsson Henrik
Anderberg, kyrkans kyrka vid förhörer, till de
Majistraten. Samt vi giftkates Notarie vice
Handelsloftkällaren Sven Gustaf Dalfförn, som der
tinkommer att lämna för protokoll, alijgor det
i öfött so kända, vid enakanda äventyr, att
inom en månad efter förhörer, till de Majistraten in
lunna, så väl det lämnade förra som detta prot
koll, huarefter vidare för Majistraten anlämna
åtgärd i annat kommers att vittgas, statande
so kända, sifson hvarvid vidta luffades, hvarom un
denäras givna protokolls redox.

8. 10.

Dordens an af Handelsagenten Johan Gottsch

Vrk.

Gottschet stället underställdas, af Stadskällaren
hos Kunglighets Majistraten. Trädet obettet att i
punkt belönig föremållet, i dag till de Majistraten in
givet skrifte, få lydander.

Tid:

Hos Herr Politicas Borgmästaren och Wallenfells
Majistraten för med vidgande af projec levis of
specif. Hr. Kunglighets Majistrats Nämndas repolation,
hvarigenom sig förtolnas den dufft undersöke jag i
öfijste omständigheter hvarigenom anhållas att myg mit
te formunna karantän hos i staden, i offrore i be
styrande af in- och utrikes handel, emedt hävande
början för uttagorna och omväxlande af handgader affif
ter, huarehos jag lika ödmjukhet för vinnande levis
öfver min kompetence, af den Recto Matthias Wink
elle specif. stof Handlandare使者 från Ham
burg och Handlandare Hinrichsen och Scherboff
fran denna stad, tillförläppningsvis för jag deposition ned
söla, att jag hös i staden ges tydit hos Handlandare
Anders Karlsten vid sifson Vinkandel i egenthaft af Kiel
kommersiären från den 12. Junis 1852, till den 24. Junis
1855, karantän; men icke haunat förra Karlsten
att derom meddelas myg nägot flagt attif.

Stamhädar etc.

Tid:
allmändsjukhoff
Johan Gottschet Nagel.
Handelsagent.

Det givna förestända upptäckning biffades följande
handlingar:

T. Hr. Kunglighets Majistrats Nämndas repolation, of den
22. Decembris 1857, appmetesig Edanordens Handels
agenten Nagel, sifson vorden Dufft undersöke, hos Herr
Kunglighets Majistrat givna undanlägga anhållan att
varaas till dufft undersöke antagen, och att i förfare
offende fö bro- och hundhövdad oflägga tillfert of Herr
Kunglighets Majistrat i nämndas biffaller.

2: Eta å Steffes företet offentlade projekteros jäm.
te Svensk översättning, så lyckande.

"Självst."

Ettan Evangelisk-Lutherska Tijdskrifts författnin.
gen: Helsingfors

Erublets bestyrkelse 3.

Herr Handelsagenten Johannes Gottholdus Kägel,
född under 1810, är född i Bonnemittel of Rostig-
domer Holstein den 22. Juli 1822, ledig till denna
tid, utbildad och Naturalgeografin studerad
22. April 1859. Sådant intygas. Helsingfors d. 30. et
April 1859.

Andreas Schröder

Pastor.

Översättningens riklighet bestyrkelse;

P. J. Raathaus.

3: En levis öfver de offentl. offlade konstkapitols fö-
lyckande.

"Herr Kallmussförenel. Handelsagenten Johannes
Gottholdus Kägel, som är finnare åtta i dinna hufv.
fors' stad söka beröfkap sätter in- och utrikes hand-
handel, har i sätter offlade antalit hos understatt.
med om att intyga öfver fin egande förligheten i
skriften rikliga och handelsgrofpi, och för sig anfor
höchst intyga att Herr Kägel har en ledig och ova-
ker handel, se rikliga med god förlighet regula-
de tri, intrasp och reseveläning samt eger berömt
intygt i den delen af handelsgrofpi, som för en om
handelare är af nöden; hvarafher deraut fin levis
meddelas. Helsingfors den 28. April 1859.

Matthias Warkzell
Rector vid Riksgymnasiet.
Helsingfors
(fjäll)

4: Söder å Steffes förfälder, d. 22. i Svensk åtta dels
å Steffes förfälder offlade jemte Svensk översättning
så lyckande:

Danska-Holsteinske Nauropaten, Handelspedition
Herr J. G. Kägel, som sedan juu clianad förfäldern

är, varit vid sin handelsrörelse, upphåll i ögonblick
of hufvud för Köllaren, hos denunder troget fannt med
drift och härligheter färgjort sitt tjurförslagande
tin mitte fullkomliga nöje, öfverfrom i öfver med i
alträgande af en fladgård och underligt besprut, hider
de sig mot uppfort, sådant värder hörmed för le-
garan fin offkallt levis meddelat.

Helsingfors 18. Mai 1856.

L. Hinnerichsen
Handlare
(fjäll)

"Självst" efter Herr J. G. Kägel född i Elterfors, vti
fin års tid hos sin riklig handelsyrket och vti eti
åt tid varit upphåll sätter Comiss vti mina off-
icer, och under detta förhållit sig till mitte full-
komliga nöje; för sådant intygas med min egenhän-
diga underskrift och mina fylle:

Karlsburg den 6. May 1859.

A. W. Andersson
Handlare.

Rikliges öfversata, intygas:

P. J. Raathaus.

"Efter Herr J. G. Kägel villan fått vittas handels
hökhållaren vti 3. års tid beträde eti vti min
handelsrörelse numeros otur sätta Beröfkap hörfta-
des vörors hörmed intygt jemte mina lägsta re-
kommunikation till concorde af hans fyftimal.

Helsingfors den 1. Junij 1859.

A. Schereboff.
(fjäll)

Sedan förfäldern handelsg. blifvit uppförte, of-
verlades i magistraten åt:

Beflott:

Den åt ådagtagga fina intyget vti de konflikt.
stycken, som den fin- åt utrikes handel erforderas, är "konfliktens vinner".
Liggas det Söder om Handelsagenten Kägel åt, under
förför han fin straganorans anförling förför åt under
förför af den- och utrikes- Handlarene Johanne Schre-
ber.

Schoum och Torsten Kafius Apotekar, hvilka ha.
res medelst den clamatatorer försörjas; och jemte det
= (Se ritur & nötförtegående 8.)

A.11.

Tid Karinianum Maria Sofia Maria Schoum och
inneraande bygare brige quartals hyra för i hennes
herrn Riksrådgårdens et. 3. vid Kyrkogatan i Stockholm
grävskapet af denne stad upphögt lokal för stadsens
klämentusförla, att enligt inofficiell kontrakt, med 120. u.
bel sifuer, ur stadsbygns sida uträknade meddelande
utbetalas.

A.12.

Nid inholder föreläde, inlemnades Tempjutor.
niöfaren Johan Gustaf Grönland beffyrt affärer af
Hon Guenonius i läne den 21. juli dina jemi givne
uttagz, deponedette Grönland, hvilken jemte Borgars
Gustaf Lindqvist och Goldmarksgatten C. Rosell in-
gått präfere borgar för återbetalningen af den stat Sko-
makar niöfaren L. S. Söderberg, under författnel, of den
11. Auguelli 1856. från denne stad Sparbank upptaget
läne af 200. bel sifuer, på avsölden af Borgaren Lind-
qvist, heller/vidgats hemske läne ~~en~~ ^{om} en betalos.
Lagd allt den denna jämte inle tala till treje delos
af hemske läne med 136. bel sifuer kopok formeras nupt,
belgit ölagd ate den på grund af opannimmende be-
gyn till Lindqvist gallo halffen af hemske läne
kündas släppa eller 68. bel sifuer 25. kopok sifuer jemt
den präfere ranta den från belötening den
den 28. Auguelli 1856 är samt erfattning för lag-
författningsförra med sifuer bel sifuer sifuer, of den
uppläpande och antekande hemske Tempjutorna
Herrn Grönland, med sifuer formattalate hems-
i offende å anförande af leguas ofers nämnde re-
gler, more i bref of hemske sifuer en sequetter, den
Borgars Lindqvist som, från Borgars Lindqvists

V.2.6

a.

legion, blifit tänjallande af denne ifriga-
vanda fördam af medelpad af Stad fogden Gu-
staf Sonneroth med bittade af Extra Stadkötjan
ter Söderberg utfallen å affällig Skomakarens
Herr Söderberg hälrix egenom; men som Lönn-
roth ikke kunnat formas att fatta hemske
grundlag utgjuso, alifö upphale denne om att
han hunde dertid lagligen förfatit förfingas.

Sedan uppfyllt blifit att Stad fogden Lönnroth
finne var sjuvarande, q' heller blifit hems-
ke upphale kallad, befolkt at alle lemnas änn-
det hemske till löndagen den 9. i denne nämnd
blakhan lis förmiddagen, då Söderbergs Grönland,
dengt hon sin lita talan fullförga vte, åtta ägor
skall sig infina och hundre Stad fogden Lönn-
roth hic i lagr ordning uppfalldes, hemske Grön-
land, vid enkända ofvertryk, alif i ägor lita
lagligen och besistigen upphaleas Stad fogden Lönn-
roth för att i faken höras; hemske Söderbergs Grön-
land, fin under ofverläggningen hundre varit af-
trädd, å inkallandet förfändigades.

A.13.

På begäran af Kofferdiflöpparen Wilhelm
Melfors, sifuer befallningsförra å briggen Alexander,
förmögnades ha den å stadsens förmanshus före
t' författnings befallningens å sifuer fortig, för att
med delgammas afga sifuer till Westerjön, hems-
ke hundre trans otheras Westerjön sifuer sifuer
flöppar förmässed;

A.14.

At befallningens å flösten Argos, som under
befal af Kofferdiflöpparen Erik Johan Brunnström,
hemkommen från sifuer till Westerjön, ofverstrades,

på borgmästaren Erik Joh Brunnstrom,
Josef Stjernmanen Erik Almanders Lindblom
och makelösa Bernadotte Adolf Bonstrom, huvud-
täti i stället för siffran framförades Stjernmanen
Karl Wilhelm Roos och kammarmakelösa Henrik
Mauritz Lindqvist, likaledes utan att någon
anmärkning härvid förfördes.

Sesjionen slut, klockan half tio.

År 1859 den 9. juli, lördag klockan
midjan förmiddagen, sammanträde å
räckhuset i Helsingfors till chrysiratsfe-
rijon. Ordinansen utnämnde Politei
Borgmästaren Strömberg, Politei Råd
männen Ros, Cadetius och Lindberg
jämför Notarieen Dallström, som adjun-
gerades i stället för Rådmannen Ju-
stiti Rådmannen Gade, hvilken för
frispridande fysiklighet var främvarande.

Protokollet fördes af Notarieen Dallström

§.1.

Magistraten protokollerar för den 4. idag ma-
ndag, för viss deltagande ej tillkommits i plenum,
uppläts till justering.

§.2.

Jemlikt chrysirat den 4. juli denna mån-
dag, §. 2. af protokollet fattade ledet, förfördes av vira-
re Den Guverneur i länet Skriftegrap af den 26. næf-
tidsunge Mars År 282. omgående bland annat in-
förfärförande af utordning på hittills grund Sjätta
Stativerket hänvisades till hickoför anhållningar af
gåtan delarnas invid Krimmargrafie Krimmargrafie.
quartermästarens ställ; och sedan hör antecknats att
själv, enligt numeras intendentas upplysningar, fan-
nödliggen skall emedan det Sjätta Stativerket tillkönig laggt
med den, vilande lans lantmargrafie, som dock numer
varit nedskriften, varit belägen urftades uppförd, le-
förlat del flera Den Guverneur uti äppen de Skriftegrap
hårom underställes fanns anhållan trådha hos Den Gu-
verneur givs dervon att den 25. idet förför, som, enligt
uppgjordt kontrakt, tillkommna Borgarne Jean Baraff
för nämnde galan delars anhållning under minnesor-
de är kunde utnämndas af chrysiraten tillfändat.

8788.

B.D.K. 315

V. 8. k.

A. B.

Toredays en af Fängselskullen vid Länchekket
härrades Mathias Samuelsson i dag till hägriften.
en ingiven frikt, hvilken jämte dessamma blygs
taunne levis, ^{varigen} åtta i holländskt åfverfattning
här fört införta; vanande nämnde handlings föly-
dande.

Tid.

Hos Röjda den Borgmästaren och Wästgöta
magistraten för att överbrygga sig under alla
antalet till fängelse mästare i denna stadt, med kon-
niva rättighet att fänga till seder med flera fina
typer, keep nägen seder att upphöra kennig fängsen
nämnanee ikke finnes till denna stadt antagen.

Bilagande q muntre fröde levis, om taunne
för mig utständade intyg, framhållas jag etc.

Tid.

Överbrygghet
q muntre
Mathias Samuelsson
fängsledd vid Läns hætt.

Att fängselgaffen är den

Emblet. Prototyp.

Borgå Stift.

Att fängselgaffen och fängsledder Mathias Sa-
muelsson, som är född den 20:e Februari 1828. till Sep-
pela, är välfridat och har med ejande god Chi-
ftendomskunskap. Säglighetsmedlen brukat, värder, i
affärer i upphöring om skaffarebref, hämedeckt
en intygat. Recifffors den 2 juli 1859.

Joh. Wink. Boismann
Pape adg. ex off.

Fängsledder i St. Petersburg intygat
hämedeckt att förfära införlingen Mathias Samu-
elsson Jura, att han är tid varit i läsa hos
fängsele mästaren Johan Petrell under hvilken tid
han utmärkt sig genom sedigt förhållande, svit
och flit. Till lösning derfore och med affärar

ä have, vid behövning förfäring åtagalagges flicht-
lighet i fängselskullen os havd jara nu beforval
till Repub i fängselskullen os japon sådan i Ge-
fälsmatrikeln utregiffras. St. Petersburg den 11^{de}
Oktober 1859.

Mästerman J. Ekstrand

Mästör S. Glantz

Mästare Erik Söderström

J. Petrell

(Signatur) Åfverfattningens riktighet beffricket.

P. J. Raantam
Läns Translator."

Affärill

Fängsledder Mathias Samuelsson som har
Condicjonserat, hos underlekturist att 4. år och 1.
monads tids framt undes färmans till uppfört sig
troget årligt och anständigt framt fälligare prisar o.
liggander efters q muntre fängelse prisar o.
gårar från min Condicjon ledig huvudt konom
med det lämpa rekommenderas Recifffors den 29.
September 1859.

S. Ekstrand

Fängsle

(Signatur)

Affärifrons riktighet beffricket Recifffors å
Landskapsfält den 16. okaj 1859.

G. von Espe

Efter uppförande häraf fastade magistraten
följande

Befrillat.

Det åligger Schanden, att fö framt han sin
ipägarande upphöring följa vil, till hägriften
intymma att, givna levis af vederbörliga lära-
re vid hävarande Söndagskola, färga det han ägs
uppedräkt inför att de quam den Kyrkliga
lördagdagen af den 19 Januari 1842, färgif
var kunskaps för mottagshålls vinnande förfärfif
kunskaps införte och kunskaps; och eri magis-
traten, sedan flett heds beläfrit af Schanden inför,
vidare attlärande i faken meddelas; hvareon Schan-

den, sijom harvid icke tilltädes, kommers att an-
dernas genom protokolls urtag.

A.4.

Utanordnades till Rådhusrättens Johan
Holinström för ghumring af hämmeritatsens hör.
Hödes lokar frim uttagning och sentekning af
fönster tilltädes, enligt räkning 1. enkel 55. kopek
jiffrer, att från Hadskaufs Affärings fonds tills
medelst tilltädas.

A.5.

Vidare åtgärde företogs av del under A.2
den 6. i denna månad föremötet, men här till app-
sigtne årendet, angående Stenjutarnas ättaren Johan
Gustaf Grönblads gjorda anhållan om Stadsfogden
Gustaf Lönnroths förpligtande att till honom ut-
lämna det fejeckeskevis, och infällde sig harvid
Grönblad och Lönnroth personligen, hvilken sättte
mått, efter förra protokollets uppföljande, i ja-
cken hör, förklarade att han, som i löjan af Septem-
ber månad sättidne är, till beträckarna af Borgars
Lindgårds ifrågavarande fordon med fejeckeskevis
med biläde af Elsta Stad hoffsten Skederberg verk.
Hette fejeckeskevis hos Skomakar-näffarna Skederberg
at derrid med quäppad beläggi dennes teknologi-
gondom till de värde af hörndis värde af 112. rub.
50. kopek jiffrer, sedemera den 7. i framna månat
hafver till chaptaltes kaufitaffären med fejeckes-
kevis, hulten, enligt huad Lönnroth formodade, der-
efter bekräft af Lindgårts uttagen, och jiffrar det Lönn-
roth formalte sig icke hafva kunat, på sätt Grön-
blad anhållit, till denna expeditio affrakt af hör-
de längd, medan Congreßet till konfamus förhö-
mt, inlänna Lönnroth enkeltid till fejeckes-
kevadane af ofran uppförda förhållanden etc. vid-
drag ut denna chaptalts Recektions diarium, ja

lyckande.

"Mär. 295
1855.

Septemb. 3. Genstraxit Herr
Guvernörus & hert. Repub-
likens hör i hör Skomaka-
ren Skederberg med boga
quäppad belägdi deplo-
yandar, sjuor som upph-
gick till 112. Rub. 50. kope-
k jiffrer, med biläde of
204. Rub. 50. kopek. Sjelfer, med biläde of
Elsta Handelsbyrnen Skun-
ka Borgars Lindgårds och que-
läng, och till Magistrat
jiffras gesällen Rostoll inbetalte
Kauf: offentl. Kospol-
tia Sparbanken sijom loftos.
man hos Skederberg.

Efter uppföljandet härav förklarade ffr. Tamm-
jutarnas ättaren Grönblad sig vtilig att dä sjuor
affrakt af dnu anmänta fejeckeskevis förtalas
till hundre orhållar, attsja sig ned till leoris of
Lönnroth of anhållas innehåll med ofran egen
diari värde, hvilket hörde Lönnroth ofren förhållan-
de sig vtilig att till Grönblad utfördas; och han
Magistraten vid förra förtalana quem i laga ord-
ning väntat lofvet, gott leuma årendet certid hör-
den; hvoran vederbörlig, som under affraktningen
hade varit oförstådd, & inkallande förhandliga-
des.

A.6.

Magistraten företog nu, fra anmälare of styrke
Stadsfogdalen Herr Guvernörus Sekreteraren dics.
rik Meller, till vidare åtgärde del under A.5. den
31. sättidne Junii föremötet, men här till appfyljt-
ne årendet, angående Herr Guvernörus Sekreteraren
Meller i tjänstens vägnar utfördt präfändre om Kon-
sistorian och Riddares Karl Rotkirks fallande
till af hör hörde hörnom förlagda vte, för försam-
linge at läta, enligt nu derom meddelad förflyt-
tande tucmen Mortensjiffrer att honom tälto-

riga gärdet N:o 5. vid Södra Magasinsgatan i
quartet Bräster af denna stadt fanns hans å-
laggande vid högre vete af levande författna paa
gåra; men den Lofthantverk Rottkirkh befanus vid
upptur främvarande och hos, enligt huvud Stads-
tjutten Erik Alexander Nordström häriom intygad,
och försör för tiofader från staden kontrof. ig kum-
mat med hederlyx antroffas, charme han af etor-
drom blifvit i sådant affärer uppspade gänga
eftersökt. Doremet infann sig nu Skorftenspiper.
mästaren Anders Wilhelm Andersson, huvud bå-
rande i jämna Magistraten aktat nödig, fann
arbetande del af den Guvernementets Sekreteraren
Melles uppgifta förhållande med de sju ägarna
de Skorftenspiperne, med mera tillägg derjanta att
namnade siffor nämnda Skorftenspiper vid den
ärmarke frihetsen att för behörigen sätta be-
nämnde Skorftenspiper, ut genom den med verk.
Måttedas andringar af dessunna, ville blifvit köp-
pen, men dock i vägen måtta förmöntshad,
Vedrörande fingo här tråda af och i ka-
gistraten.

Beklott.

Tos den den Lofthantverk Rottkirkh åtewors,
uppflyttes ämndet efterligare till mänskande den
25. i denna manad klockan tio förmiddagen,
då den Guvernementets Sekreteraren Melles, för
Skorftens Skulle fann Skorftenspiperen ämstaren ch-
denser, vid vete af den hederlyx siffor, att en
sig infina ab hvarle den Lofthantverk Rottkirkh
höör i god tid beviljen kallas, huvudon den Gu-
vernementets Sekreteraren Melles aligga draga för-
jorgi effaqat å intialander.

S:J.

Handelskontoristen Knut Wilhelm Stier, förm.

V 12. K

frå legatian erhållit förtalade, inlemnades, i egentlighet
af Skorftenspiperen. Befullmälldes ombrud för sin bröder
Brugmannen trans Georg Stier, ej mindre urdag
ur denna Magistrats protokoll för den 2. i denna må-
nad. S:J. utvändande af Bruggen denna o vid dä-
halten inför Magistraten heller offentlig auktion, "för auktionens 1000.
varap. komten N:o 2. vid Regeringsgatan i Stockholm,
räknad siffor.

Graffiniet i denna stadt, som är af före ägaren Hand-
landen William Fredrik Stier förfemmed laggtad.
flyglighet farfaller till den nöglighetsladdade författna,
som auktionens 1000 riksdaler siffor an det görliga av
skorftig hörje förbinds off., som hvilka här affäret
var ab soss ja lyckande.

Åtta jay med den Tagen (1000.) Riksdal. Siffor
uppburit fullt köpesättningen för min ämndelad
2. i denna manad juli inför Wallerius' Magistraten
författna, komten N:o 2. vid Nicolai och Regeringsgatorne
i Stockholm. Graffinet här i staden, siffor varer
dessa till görla suss mässdröd mäddelat. Helsing-
fors den 8de juli 1889.

Christian Fredrik Stier
Handlande
(Siffor)

Sedan Brugmannen trans Georg Stier vid inför
Magistraten den 2. i denna manad upphållit auktion
å komten Tomten N:o 2. vid Nicolai och Regeringsgo-
torne i Stockholm. Graffinet af denna stadt objekt
köpta köpesättningen och sådant blifvit ägor af
tomten, siffor vid mässdröd hänmedelt en för laga
och laga för en i ansvaret dorför att S:J. Stier
så földe al röra den tid, som H. S. I. Artic. af den
för denna stadt göllande laggradsordning af den 20.
Decembris 1825. och Regeringens brevet af den 5. Fe-
bruari 1828. stodgat, feligas den Tomten åtförjunes
laggradsförfattna, auktion om vi förläntas af att,
i handelse trans Georg Stier libral staden bata

nägen förfummeleje häromdina i det dera med
affärer komma sig till lapt, gjifw ommedelbarl
igen afståga fullgörden af denna myndighed på
eigen bekostnad, hvilket häromdina förfalres. Helsing
fors den 8^{de} Juli 1859.

Christian Drederi Siers Capt. Saarien
Handlare och Taffigförs. Senats kamreraan, fa
rgare. (figur) Plejebögarne
(figur)

Ax Den Senatskamreraans Constantine Saarien och
Handlaren Herr Christian Drederi Siers egenbär-
dig underteknate förfåndas löftesförbindelse
spåni öro velskriftiga för den borgar de genom fö-
de förbindelse sig illalett; betygor, Helsingfors m.
hus, den 8. Juli 1859.

ex officio
(enlets figur) August Ahlberg
T. f. Nor. pub. pult.

Efter uppförande häraf fick Handelskontoristen
Siers tråda af att i dagifron återlämnas den följande
Befr.:

Jente det dagifron fliss, skränt förändra
mödel godkämas få väl der öf Muggmännen Stein
i förfåndu måtto injifw gitto öfver betalninga
af den erbjudna hela köpetellingen för ifjägau-
rande borgar som den af härom förfalda borgen för
densammas behyggande, kvarifw levis härom
att härom meddelas givna protokolls utdrag, skat
enligt Den Generals i landet dera nu givne for
skrifte, afflyft af den inlärande löfteskriften jen-
ta undanträcke om förlöppet hämid, Herr Genera-
len uti egenhand skrifveje meddelas; häromdina Han-
delskontoristen Siers a inleelandet förfåndigales;

B:8.

Enös un tio visare behanling förlögs det un-
dös M. den 27. juli 1859. ^{Spelde juli} ^{häromdina} ^{dag} ^{behanling}
hantid uppförande ärmed, angörande Töfta Stad-

fiskalen Herr Generals Schreteraren Frédrik Ekster
ä tyngens signat atforda fristende om vederbörligen
de gärnings förfåndande att anlägg lata änge
ställazga den del af Lilla Robertsgatan, som åt be-
lägen mitten Högergatan och Dörfastorgat, in-
Härlig sig ej mindre Den Generals Schreterar-
ren Ekster är præstlig nämnde ifrågavarande
godsägare, nærligen Herr Revisor Alexander Vil-
helm Grahn, chokelfabrikanten Johan Gustaf Lind,
Silfverställaren Herr Friherren Eric Silf-
verstjern, Lithografen Redning Sofia Melin,
Mönskunstnären Johan Boije, affärer Olofsson
principia affärer disponer, chokelfabrikanten A.
Månsson och Blomstrandmannen Knut Knutsson
hane Laurent fand disponer af affärer Revisor
Grönblad gjorde via nämnde gata Den Revisorsrats
Schreteraren Karl Johan Kleinander, af döse hale
fr Silfverstjern Silfverstjern och Den Revisorsrats
Schreteraren Kleinander givna skriftegen befall
måttigade Omhild, nærligen den föra givna fin
som Vice Kaval Herr Vice Kavalstjälldingen Frideric
Ahl Silfverstjern fand den feda are givna Herr
Anders Revisor Oskar Reinhold von Ronow, men
allor äfrije särsonlig.

Sedan föra protokoller i ärendet blifit uppfört, fand Politi Råd-
hantes Herr Revisor Grahn, chokelfabrikanten Lind, Herr
Vice Kavalstjälldingen Frideric Silfverstjern, chokel-
fabrikanten Ekander fand Herr Revisor von Ro-
now i feler, hvarvid
af Herr Revisor Grahn: förfalda sig viliq att antaq-
ga sin andel i gatan, med vilket likvid del att
den ovan nämnda uppförkanalen i sammanhang med
gatuvändningen läfes ifrågafe, hvilket Herr Re-
visor anfag bina från stads bekräftade verkställas.
Och chokelfabrikanten Lind: undanroy sig att vilaqq-
ning eler reparation af delp gatukanal, färvita den-

Vofc
Vofc
Vofc
Vofc

gammal vila varer derof ej vore i behof.

c) Hon Vice Råndeskefingen Sjukre Silfertjolen angäg omläggning af gatan vid erforsas, utan de ä densamma framtagning uppkommo breffes kunnas gesu afflyttas genom reparation, till hvars räckviddande den Sjukrevisior Silfertjolen förfinde vore uring i hvar hunes andel af gatan beträffande.

d) Den Konservator och fabrikanten Alander, att förkunna siffran och hanteras förklaring med den Revisorin Grank, med tilligg der hvar, i händelse den ifrågavarande kanalen ej blifvit iftanafsat, angäg endep reparation af gatan framtagningens hvar enklidet.

e) Den Konservator von Ronow: angäg hvars omläggning af gatan ej erforsas, men sial förförande offlappskanalen iftanafsatet af heden.

Sedan Bokbindaren och Laurent återkommer från affärerna förklaring fram Erikas Welin ab West, husittharen, han farer med rörelse af hvar de for härförumans förs i faken prasat, morgage omläggning af gatan ejsom vila espedeligt af behöft fikallad, finns underhållande tråda af och i magistraten.

Befolks:

Magistraten attas hufv rödigt hufvus blyffaffheter af den ifrågavarande delen utaf Sista Robertsgatan, qvarmed rörligande fyra ab avvägning, närmare utredet, obj jente det Justitie Rådmanen Helsingfors fram. Hs. f. f. Thorschingen. Den ingenjören vid Landmätaren Öfrebygden och Riddaren Georg Gustaf Rajanus förordnos att besöka fyra anställda hvaride fyra, den underhållande Sveranderns äga blyffast, sial framt de äre fin röte fördare försas, utan att deras återvar, likväl hvars delen sedan fördan de om torviken dertid blifvit underhållade, likväl hvaride fyrens förtogande, uppflyttas årenset till lördagen den 6. næsta mormorndes egenfri. Klorkvar tio förmiddagar, då Herr Gouvernementets Sekretariatsråd

Meller, för tjänstens skull, men Sveranderns, om de fördigt äro, öter äga sig inför Magistraten informas, Hon Gouvernementets Sekretariats Meller deras förförande med information äfors den ejförfirfas fyren, offlyttet i riksdammet;

Rådmanen Carlins intyghå åter förförande, hvar- ifjan Rådmanen Rådgivarens F. O. G. därmed affirmerar.

Till videra ågora förförande det underskrifts 10. of protokollet den 27. febrilien, jimi förcundue, men hvar hvar hvarne lärande ärenhet, organes Stadskamare, varon Nikolai Långius siff i tjänstens vägar offörande påföljende om Borgarrådskan Maria Brichfors, Clara-reumatären Henrik Ekström, Skomakarmästaren Edward Söderberg och Anders Edvard Lagerfors, Skomakare-mästaren C. T. Gransfors, Skalare-mästaren C. G. Asplund, ab Smedsmästaren C. H. Bergsö's följande formular i denne stadt innehavande blyffaf för förförande se ad intetala dems kronutlyfder för siffran är; Obt införde sig hvarne. Stadskamarens Friman fram för Skomakare-mästaren Söderberg på grund af siffran ingifvit fullmakt, Serafifkvararen Gustaf Helander, hvilken med formulan der Söderberg för min varande vore gjut, sial anhöll det hvarne hunder med delas en veckas intima med intetning af de siffranmässige utlyfder, men framtidig siffror Sveranderns befyrnas vid upprepa utan annat förfall uteförne, hvarne de af Stadsbrevetten Gustaf Adolf Wikfors, enlig hvar denne var intygade, blifvit siffran Thorsdagen den 7. nænes blifvit, i närmare af Stadsbrevetten Gustaf Adolf Wikfors, hvarne vare

Sedan Rådmanens Friman, med formulan det Stads- makare-mästaren Lagerfors numeras och intetlåt sial anförmässige utlyfder, fångate gi talan emot hvarnow sial döpte Stadsfisalen Herr Gouvernementets Se- kretariats Meller, hvarne närvärande, uplyst de nu

uteläppa varandernas fallande tio bokar för fysiken
hällep, fyra vederbörliga trådar af eh i chrysip-
tan &

Beflöt:

Senste der Skomakaremästaren Lars Pettersson, som nu
nuvar olyckligt fyra äggarunner sittförfader, från falan
skräjig, offförfadates den minsta för Eukar Backström,
klara runmästaren Axelsson, Wagernakaremästaren Gran-
forsen, hälsorunmästaren Asplund och Smedsmästa-
ren Renfors's utvär, hufvudie de liknål, fästom festi-
da härlig hälsande, undgå bokar, tio lördagar den 20.
i denne nuvarande blockan tio förmiddagar då han
Stadskommunens åtroman för tyngderna skall fånd ig
mindre västerländska Sevärdheden av Skomakaremästa-
ren Söderberg, en hvar vilde vila af few tubel pipper,
äga sig infima, de nu framvarande Saarna denne bl
val fader de i god tid derförra man blifvit givne
chrysippan försy hårön besidige underländer,
hvilket är intalatet affades.

Omrofningar, anteknades hiervid att adjungirade
Lärarwän Notarien Dalgren sicut Politie Rådmän-
nen Linnéberg vid åfverläggningen till detta befall, vore
från chrysippan ofrige & se medlemmar i sà mesta
författig att de, gewin sine huor i sin ordning af
gjuna gitteranden, fader Eukar Backström, klararew
mästaren Axelsson, Wagernakaremästaren Granforsen, hä-
lsorunmästaren Asplund och Smedsmästaren Renfors at
enlens för författig uteläppande lista en hvar fy-
ra dager med 1. rubel 92. kopet pipper, tio tuefflets
enlens. Hvarsom och elden idem Governmente Sekre-
tarium dlettes atter att i breft af tingsång Söderber-
gas i främsta dagar i fängelse, dock icke vid vatten
och bröd.

8.10.

Urnakaremästaren Wilhelm Söderberg, hvilken vid
en den 2. i denne månad under 8.10. inför chrysip-
pan

V.B.K.

ta förrättes och auktion, om europeisk Spiegelfa-
brikör. Men rit Höijer läcköinge och fort förfamnadt lapp-
matsförlighet förfälde kontakt. I. vid etikotlagen
i quartet Gräffneret af denne sted för enghetens 800.
rubel pipper, sannat, vid en rörelle förförlade,
at Spiegelfabrikör Höijer numera, gjort afståndet från
så här komis sannat denne, hvarvid väntande
jewäl uppgaf. Gjort afståndet väntade europe, hvar-
junk Höijer anhöra der huvud meddelas etc an-
hånd af åter dog dagar af blocka f den för kontens
beläggande förförige borgar, därmed vederbörliga
trådder och i chrysippan

Beflöt:

Det alijgo Spiegelfabrikör Höijer etc. förmant ja
fand han vilt att offenda ö den anmälda äfverlä-
ggaren af åfverläggande europe bokas block, at förfat-
tningen den 13. i denne månad före blockan tolf på
dag, till chrysippan i hemsida fästan flerflik kum-
jan för den anmälunda kontens beläggande förförige
i blocken vid rubelen den 2. denas förförigat, Obs
punkte der Urnakaremästaren Söderberg då jewäl bär
sig infima, vilt chrysippan denciter vidare aktionande
i falan meddelas; hvilket är intalatet affades.

Af Staden hörde uteläppande block in-
seanno sig en Herr Commercierådet Bergström
och dendros, Vittualiehandlaren Nöck,
Gaffarurmästaren Knopf, Urnakaremästaren
Pauli, Torgarenmästaren Stigefors, Blidt,
Gagarenmästaren Bergman, Superförenings-
mästaren Lithouius och Toldeskargarenmästaren
Cleppi; hvarsomt från Falens Rådhusförrätte
äfverläggare till äfverläggande jupitie Råd-
männen Ristfors, Joris Almogues Mandi-
daten Öhrberg al Söderholmen part 2. f.
Jupitie Rådmännen Joris Almogues Kan-
didaten Clapé, hvarsom intags fast i chrys-
ippan, hvarsom adjungirade ledamoten Nota-
ria Dalgren forty afträdder, uppges.

V. 2.6.

Plenium:

§. 11.

Sedan instrument öfver den af Herr Vice Landstads
notarie Karl Edward Sibellius förvarade den 29. juli
tidigare dags, före enligt underskrift förmannen, fö-
ljande fram den 3. september fram affärsidé rågång
enelund f. denne stads al ~~läroverk~~ ~~läroverk~~ områende by-
dande gantticht ob förtid hanman å ena fram an-
gränsande gantticht alltsialstolen, Mika Linn Leden-
gård, Brändö, Degerö ob Sandhamns lägenheter
fram till Koppar ob Duvnöys lägar i Helsingfors.
Men från andra sidan, hifert fristade denna kontrakt
Kastor ob hanmångas till chrysippen affärsmatt,

^{enligt chrysippen}
^{den 8. i denna månad}
föredrogs nu kommisario hörord rikshandelsrådande inför-
meral ob äfge hanmångas förmåne af Stads hör-
den upphållande stads, hörord, för denna vakt
förga chrysippen i formid med denna bestyrde att
det stads ordning i hör informälde förs rågångsfor-
retning i lega ordning i stads rågång i lega
ordning förlas föremätta i hörad denna rågång
ränt mellan stads ob konställte fäderis förförat-

^{fördig vid åttagen}
ten, ob förtade det Politi Borgmästaren Strömberg
utfrigs och försändades att stads ^{uttagning} ~~äfge~~ förenande
telan utto färgen brubba utfron, skala rågång ur
detta förtale kon Politi Borgmästaren meddelas
för att färgen fullmäkt beqagnas.

Vot.

§. 12.

Enas me, enligt chrysippen bestyrde den 28. juli
ne möj fale under d. s. fäderis befall, den vidare at
gård förtä i närvars af stads stads, den vidare at
gård förtä denna årenet angående affärsidé
af affärsidé förmåndeter förs stads häkte, riksham-
nagaf örföranden Politi Borgmästaren Strömberg
at förfag öfver koffaderne förs affärsidéet ob
mer fört förfäder med någon förändring af dana-

(Signum: Häkte)

Löftrag afsed bestyrde förs affärsidé of redure-
nämnde purpular till stads häkte.

12 ft. mantröper, 2 alv till häxjor i 78. kop.
fader 6 alv i 6. kop.
arbetslan — 50. kop.

för häxjor tills 2. rub 88. 32.

12 par buntblad af 2, 2. alv blad i 78. kop.
6 alv fader i 6. —

arbetslan — 50. —

förlämningsport. 36 — 88. 32.

12 ft. ^{par} buntblad af fyrfett
tipp — 2 alv till häxjor i 10. kop.
arbetslan — 40. kop.

för häxjor 96. kop. — 11. 52.

36. fl. lakan af ruffmatt, tre alv länga,
av 1½ alv blad ob alv 2½ breit i 90. kop.
arbetslan — 20. kop.

för lakan 1. rub 40. kop 40. 40.

12 ft. madras förentig af rödlig ruffmatt
3 alv länga, rikale kned, 2 alv 27. kop.
arbetslan — 10 —

för lakan 1. rub 22. 2 — 14. 70.

12 ft. ^{par} taffeta
lytröd till ullspinnmåne, 3. alv i 25. kop. — 75.

24. par flax i 1. rubel parer — 24.

2. — mab taffeta med strimfader i 1. 80. kop. 3. —

1. fl. växtgäls, strimfader med vart
madras afverdag — 8. —

3. fl. växtgäls, grön purpura i 40. kop. — 1. 20

2 fl. d. s., grönbandade ob maledde

till lakan resplag, ^{2. rubel} — 2. —

Rab — 178. 21

Till häxjor:

24. fl. fljörsta ^{nytt lant} af 2 alv till häxjor i 18. kop.
arbetslan ob häx 25.

förlämningsport. 1. rub. — 24. rub.

fader till 12. fl. taffeta — 6. alv till häxjor i 18. kop.

arbetslan ob häx 10.

för häxjor — 8. rub. — 12. rub.

Tumma: — 208. 205 — 21. 16

ma fanns flera af många ytterligare perfektor, som
varit mer mera ofta befunnit nödige, blifvit upp.
jordt, varande fyrd förflyg, som nu fanns före.
drog, så lyckade.

(Se Signum: Härke.)

vilket uppfattas av denna anförs hörta landa
tis offentliga vid de särprävarande perfektorum
anträffades; Och förra Majistret hörde varit en
denna flera åren, i samband med
varmed och jämte denna chayfret, som hörde varit
med denna, vid förra förflykande fanns den vid
auctiunen den 28. februario dics gjorda aubuden ej
kunna antagas, liksom denna flera åren, i samband
med sammansvarande bestämmelserna af fället
för perfektorum anträffade, i chayfret fanns
des i chayfret vidare förflykningar.

§. 19.

Juillet Magistratens den 4. i denna månad un-
der 8. fölade leder, föredrog sin vidare åren
angående underhållet af gatulysningars i staden un-
der nöförflykande lysningsårs, i samband med
af handlandens eteständes Lebewiffs dina gjorda an-
bud, hvarende et staden hörde närvärande chayf
anförs den af Lebewiff föraade erfattning af 13. ta-
bel 75. Kopok geser för hvarje gatlycka varia ^{ungefärliga}
det hög fanns för vär pia grun hem häuf förmad
offender af Lebewiff ur sade minne ordentlighet och
härlighet under den tid han före ombeborjte befin-
deriat gatulysningen häftades, afflycta fysiken
antagnas af hvarje aubud; Och förra Majistret hörde
varit en denna årtid, alltså fanns chayfret i aubu-
ning hörde förflytta Lebewiff ur formalde an-
bud fanns uträta ny auctiun ^{i aubu} att i förra året
offender är inför chayfret urvalias et mandagen
den 25. Jun. Morban elva förmiddagar, hvareon-

allmänheten kommer att undanträas genom kungs-
resge i stadsens Evangelisk-Lutherska församlingens kyr-
kor samt Helsingfors församlingar.

Efter nuvarande flutare plencem afgörs
Justitie Rådmannen Hildström, Ås Åker-
berg al Söderholmen samt L. f. Justitie
Rådmannen Olafur Ólafsson i Helsingfors
Rådstugunrätte, hvorför Notarieen Dal-
ström åter i dragtraten adjungerades.

B. M.

Med officielle å förgrade siffror å kreaturfo-
der, samt andre förmödenhet, beslöt dragtraten,
sia framställning af Ordföranden Polities Prognos.
Haren Helsingfors, i samband med Stadsens nu-
varande ettor, det skulde den för arlets- och bar-
löner i denna stad af magistraten den 28 juli 1856,
fastställes tillsäta fallunder fastställas: att priset för de
timmermans arbetsverke af första klassens arbetare be-
fländes till 6½ kopek, samt för andra klassens ar-
betare till 6 kopek i timmer i timmon, för den för-
manskapsverke till 1 riksdal 25 kopek, men da der-
samma användes till flöjning af sten 1 riksdal 40
kopek, för utflöjning af en framme red på de i s-
taden upptagna kostaffärer offlande 18 kopek, för flöjning
af 1000 murtegel, till 5½ gång der pris, som utläggs
för utflöjning från samma offlande, för flöjning af
det lag murtand, på der kostar af det hårda utflag-
ne offlande 32 kopek ^{och} från der långre 38 kopek, samt
för flöjning af det lag murtand från fastig af hårda
offlande 38, och 28 kopek, för fastig af det
lagt lera till murning från det kostar af samma
handa offlande 23, och 28 kopek, för fastig af det
lagt lera till murning från det kostar af samma
handa 30 kopek och från der långre 38 kopek, samt
för fastig af lera till bygning, under enkliga för-
ma al, på faste hällanden 38, och 40 kopek, dock fallunder ala pris
eller lika pris, medföljer der
siffror, nötföljer der

(Signum: Sign.)

A.D. 1859 den 8. Junii inv.
fanns sig undertecknade i den
med Stad underlydande mil-
itarw N:o 61. Helsingfors, som
för nuvarande pris arrendet
innehafvets if Häradsbest-
ickaren Peter Sjögren, föd
då - till siffror af Helsingfors
Magistratens förordnande ut-
li Protokolles viderlag för den
gle Decembris 1858. P. M. ant.
Hade sigt till anniförde af
Fastigheten och templet plats
för upplag af Byggnaderne
m. m. - Nuvarande hantverk
utow afvarannade arrendator,
i Stadens Rådstes mägnar,-
Vikarialis handlaren Michael
Andreas och Fabrikören Adolph
Fagerström, men Trädgårdsmä.
Haren Chriss. Bohnhoff, som
jemuul hantverk bestypt hantverk
uteleffes.

Sedan förordnande bekräft upplag,

Häradsbestickaren P. Sjögren.

allmänhetens kommers att understädes gesom hemsögs
rege i staden Evangelisch-Lutherska församlingens kyr-
kor samt Helsingfors församlingar.

Efter vunnen platta plencum offgungs
jifstie Rådmannen Hultén, öf. Åren
long al Söderholmen samt E. f. jifstie
Rådmannen Olafur Þurðurin i staden
Rådhusgatan, hvarfor Notarieen Dal-
strom åter i Chapfraten adjungerades.

B. M.

Den officielle å förgrade serier å kreatursof-
fer samt andre formidelneter, bestöt Chapfraten,
så framställning af Ordinariens Politie Progrma.
Herrn Strömberg, i samband med Stadens hanterande
varande eldste, det skulle den för arlets- och fast-
löner i denna stad af Chapfraten den 28 juli 1836.
Fäppalais tavar fälunda förhöjas: att priseför den
timmermans dagsverke af första klassens arbetare be-
fländes till 6½ kopek samt för andra klassens arbetare
till 6 kopek i samband i timmen, för den
timmermansdagsverke till 1. räntel 25 kopek, men då det
samma användes till fl. flöjning af flm 1. räntel 40.
kopek, för utflöjning af en färm red. på de i
täten upptagna kostnader offländ 18 kopek, för flöjning
af 1000 murtelgel till 3½ gång der pris, som eställges
för utflöjning på samma offländ, för flöjning af
de cap murfand - på der kostar af dittäden upptag-
ne offländ 32 kopek samt från der längre 3½ kopek samt
för flöjning af de cap murfand för biffing af lastboden
till manning för byggningsfond under mäktande pris wa-
handa offländ 22. och 25 kopek, för biffing af de
cap leva till manning på der kostar af sammanslutna af-
färden till manning för byggningsfond 30. kopek och från der längre 35. kopek samt
från der för biffing af lasta till manning, under mäktande pris
magt, för lasta till handlunden 35. och 40. kopek, dock fölmoder af pris
eldste tänka pris
gap, närfölje der

(Signum: Sign.)

År 1859 den 8. Junii inv.
fanns sig undertecknade i den
nra Stad underlydande Wil-
helm No: 61. Holgeria, som
för närvarande är arrendat
i innehafvet af Wärdehet-
selska ren Feller Sjögren, för
att - till färg af Stockholmiga
Magistratens forordnande ut-
li Protokolles Vldrag för den
8de Decembris 1858. P. 11-ant.
Haica syw till annislande af
Samplaw och templetig plats
för upplag af Waggoneriet
nr. 112. Närvarande hanndid,
utom afvärnande arrendator,
i Stadens äldstes mägtar,-
Visekällar handlunden Michael
Andström och Fabrikören Adolf
Tagerblom, men Trädgårdsmä-
staren Chr. Bohnhoff, som
journal härleiv delifuerit balead,
telelefer.

Sedan forordnande delifuerit upplag,

Kontrollidkaren P. Sjögren.

inhentades af nu hickands var
handlingar. 1^o Att ifrågavarann
ville, som enligt af Hr. Sjö
ren Simon Grönlund den 28^{de}
december 1834 upprättad Hart
innehållit. hos Runne-ffra
peland jord utom 8³/₄. Knappe
berg, medelst Magistraten i
ne Stad protokolls utdrags af
den 1. Decembris sista mitten
af 6. delsifte på arrendet från
1836 års början på föregifven
tid upptäcktes liw Dantzar
Johan Christian Gottlieb Stål
utom faststaende primitiva arre
ndet lagtade, arrendator sätta
de förfogeligheter, nemligewi. & a
derhalva förfogeligheten plantas
landskapen och dermed plant
marken lämnad, samt i ifrig
plantagen upprättas fruktträd
bärträdar. &n ät frigjort boni
hus, i anseende liw arrendat
lennad rättighet liw manndh
rärelse i förtroll, derhade kon
finaab, samt & att vid arrendat

utgång) plantagen afflammat tillt Stor
den malhabdad och i förtrollade
nick med förfvarlig plantas och
fricke hägnad, frukt- och vilda träd
samt bärträdar, hvaremed arren
dator ägde afford de i förtroll
varande hus. - 2^o Att jagde ville
medelst kontraktet af den 2^{de} Maj
1846 upprättat åt Handlanden hos
duders Mathew, som åter medelst
kontraktet af den 1. Februarii 1848 af
vurkemal denbanna åt nuvarande
de obreddatorn Hjörne. - 3^o Att den
nu ville, enligt den af dardorres
Sjöviroren, Hr. Stak Rädder och
Riddaren Olof Melchior Gyllde
åv 1842 upprättade Harta, af den
deus ägor, och är 1843 verktyttad
med indelning deraf, bekräftat vid
jubileumfriunget anlednad med N:o 61.
Hesperia, innehållande 2,38 tunnland
trädgård i förgå klatser, 0,49 tunnes
land tömt och backar i åttaårs klag
gen samt 0,49 tunnland berg i leende
klatser, därav grundräntan utgör
248 tunnos Träd. -

○
Efter anteknanden haraß nicht
syne förmittningar, hvickan af
som följer:

Dee nyförande of sig Karakter
naß aufsägs dew forst leggnaðar
naðe tomten varar templetigart; da
kande Jagd leggnað upnforas in
Tatadew omat gosickan i morn
Jader på Östra sidan af tomten,
nu olnallt bina festlo alnar
i Jagd sträckning och fgralöper
Alnar bredd, eces kva tufende
hundrade Quadrat Alnar nido
Circulator liknäl dextazet,
fellermera i man af lekraft upp
en fegellbyggnað i dew gamla,
nu reded forstånd byggnaðen
gricidur.

Dor upphag af Byggnaðmärke up
utom förenamnde Tomt, dew emell
desfannnað agh strandow belägna
mark. Hinnan templetigart opp
latas, utas intränd p i plantagen
afriiga område.

Ej affecude i Raßt agh plant
gen lefannib. Grecfa) Trädgård

W. a.
+ hu
Hest
Häst
ma al
elyst tumba for
pop, necefata die



ordew i aemanket mankaßd
och Trädgårdt gongane ikke aufade,
Planteringar.

1. M. C. Appelträd.

4. M. C. Parontrad.

53. M. C. Stora och mindre Kortbarträd.

80. M. C. Bärbuskar, utom en manig
smärre, som kew antalek intar hau
de lektarmas.

4. M. C. Berfacer af Sgrenbuskar.

Honikka Jämleliga träd och buskar
däki nuoro mindre väl värde,
Planteringa omat landträdgen agh öf
riga i vilan lefuleliga nilda
Träd nuoro i normalet ständer

Hägnader.

Omkring Koningstonetin. på norra
sidan 12. på södra 45. samt omot land
vägen 60. Alnar, emellaw form. Kar
akterleg byggnaðar agh utheben
25. Alnar, samt omkring trädgårdens
omot landträdgen. inned tomten 18.
Alnar agh med södra ändan 32. alnar,
eles lefannib 192. alnar platt
of trädspolar, hvickat nu lefannib
nägot förfallet.



Omkring trädgården intmed landtva
315. älmar plankt af bräder 34 a
högt i försvarerigt ställe.

Öf trädgården emed Willow.
Hagatund befaunt 145. älmar ja
gårdsgård, men uterhade
jämne rå saknade aldeles hög
öleggynader.

Riciner och facklement af den
gen nedbrunna karakterslaggnader.
Uthuslaggnad af stäck under re
tak, innehållande tvåne bönings
stall för hästens hästar och fähus
tvåne kör samt lastrin.

Tvåne hästekanor med gementar
skjal af bräder.

Panieljung med Theater af ko
niker och bräder, under pappers
perlkak.

Trädgårdslaggnad af stäck med br
tak, innehållande trene bönings
och kök samt en af bräder uppför
forslaga.

In Karusell af korsvirke under
perlkak.

Præcisionell skjal af bräder, fö

var
och
från
skil
mag
elasta tänka föm
pop, nafjala det

Klärkjulten på sydöstra sidan af
välcom.

Påvunda besannit, mätta.
Helsingfors som afroau.

O. O. Cadomius

3

J. J. H. Hayman

sign.

afwan beständiga priser för sana flöding under vinter-
månadene ells från den 1. November till den 1. Maj
medföljer med dem hophal ^{den} prisar för varje lag,
och jämte det afvanleende äldre tider i allt ärt
be komma att förflytta förläggare galanterade
le hoffet det skulle driffta en följd föga en tryck-
ning of en tillståndlig förs upplaga afvändas samt
de för afwan förränndes prisbestämmingarne kom-
ma att göra från allt med dem 1.8. i denna nämna
hoffet det skulle uppfattas fögas om tryckning of en
tillståndlig förs upplaga of dem meranlämnde
jämte förflytta förläggare som de sätta ut i sta-
dens bokläder härras allmänheten läckandas.

Gren?

§. 15.

Nordhushållaren Petter Sjögren, som på legatan
vid holländska förläggen, inlemnade, i affärer av förfat-
ten of jämte af sin den 8. December förridne är
jeduff förevarande under §. 11. förflyt försordnes ^{of protokallat}
avloppet derom att Sköld, staden underlydande och
at Sjögren på arrende upptäcke villa mätte å syd
arrende utlydas, ~~men istand att haem komma~~
~~med att ej mindre vila nämnde förtolke i vägen~~
~~an den f. införvarande afwan den af chaptitaten föc-~~
~~skriftna synr å stället, hvilket införvarande om förrors~~
och nu få lyckande:

(Se Signum. Syn.)

mitta som uppfästes af i anledning huvaraf Nordhush-
ållaren Sjögren, under bekräftande det han, vanligen
dar desså sätta sitt signummentet innehållas,
vanligenhet trädgården å villan, förklarade att han
endast nu till grävsel undtagen det sommed
trädgården, veder beforda planterade del af den sammans
hullen åtgoze kan, aufsig ej kunnas till vanligenhet hin-
föras.

Efters antecknande hörer förfändigades Sjögren,
i enlighet med chaptitaten derom nu fastrade hufv,

Levare
4 hund
fratet
ghale
med att
chaptitaten före
fog, medföljer det

der
~~at~~ ärenlär kommer att i magistraten plenum in
dav föredragas samt utslatande deri att effor-
tig meddelas.

4 i länet

§:16.

Enligt huvud Magistraten breffiarium utöfade,
hafvar sedan den 6. i denne månads från den Ju-
niorosen till magistraten ankommit åtta förtidiga
i dag nämnde diarium under mrs 737.-744. an-
tecknade expeditioner, hvilka likväl upförs kva-
na förtidiga vid de åtgärder, som allardan hifvit
i anledning af den i magistraten hanfi under ord-
förandens räffor vidtagne.

Sesponen flots klockan tio.

År 1859 den 11. juli, måndag, kl. 10.
jul. den 13. via
U.
kan ta fia nis förmiddagen, sam-
mantalda å rådhuset i Helsingfors till
magistratsfujon; Ordforanden s. n. n. m. d.
Politicie Prognostiken Strömberg, Politicie
Rädmannen Höö, Cadetius och Lind-
berg samt Notarien Dahlström, hvilket
i anledning till justitie Rädmannen Jall
förawas för fortgående fuktkräfter, i
magistraten ocyngades.

Med protokoller notarien Dahlström.

§:1.

Justificades magistraten protokollat för den 29.
fjorvidre Junii prud den 6. i denne månads, det
hingekra b. likväl endast till den del, som ej teknom.
mit i plenum.

§:2.

Torederos en från Kommandanten i denne stadt
Herr General majoren Schramm till magistraten ankom-
mit att i magistraten breffiarium anteknades
under d. d. d. 10.3. antecknade emaltskriftpulpe of
den 25. juni innehavarande är et. 57%. offertad å byg-
huset med åtglehnad Sverft affärfattning, hvil-
anthaltes ons förrordnande pris major i magistraten person
at den 20. juni gamla fidei klockas till föremålles
med å nitti militärskeppaltes hörffales krispt
med kontor krispta en värdering; Orh förrordnades Po-
liticie Rädmannen Cadetius att leverde upplag af
fullgjora.

Bd. N. 103.

§:3.

Tjänst Herr Guvernören i länet hafvar, enligt huvud
Magistraten breffiarium utöfade, prud den 9. i den
ne månads till magistraten ankommit tre etape i sag-
de diarium under mrs 745.-747. antecknades etape-
ditioner, hvilka likväl upförs alle ofrämre vidare.

N:o 89.

åtgärdar är de, som allra endan hafvit å chayftraten
skaffi under Ordförändens Råffor i anledning af den
ordnag.

§:4.

Enr nu vidare föredrogs det under §: 12 den
9. i denne månad författnings förordning, men för vidare
föredragning berorandes kommales ärendet, angående an-
ställande af tilltigare personer för stadsrådets be-
hov, till hämndag af Ordföränden Politee Borgmästaren
i Strömberg att Kasthuvvaldmöftaren Gustaf Adolph
Lindström anmälte sig varav viltig att åfver-
tas besvär för sittande personer på de sätta
det deras till de prisar del i färlant offentl. an-
ställande författnings upptagtes; Ork jämte der Lindström
i anledning hämt förelämnad, upprepades berönde an-
bud, förklarade han sig tillika viltig att anträffa
de ifrågavarande personerna liwon att nötkommun-
de elykti manads utgång prae ate följen vilar.
Häftig borgar fö rörl för förelämnade hämt som fö
det författade a eställnings funnen, hvarom han en
genom antely, dora Lindström anförades att sedan
Lindström på den följande aftsäde, chayftraten fram
gårde genom i laga ordning färlade bestyr, fram
gårde Lindströms ofvan gjorde anbud antaga, i fö
färd hvaraf den honom åligger att de ifrågava-
rande personerna inom utgången af nästa ifrå-
varande chayftrate manad anträffas, enor erhållande
af det deras de i förelämnade författnings derföre be-
upptagna pris, vid aftsäde att desamma ej sit
på te hars tckestna anträffas; hvarom den
Lindström ej mindre än följen inom åtta dagar
härfti placera den ofranutformade borgar an at
de personerna är färdige att den hämtet levereras,
derom hos chayftraten anmala i offende ö de
funnen befristning, hvarom Lindström är intakten af
förfärdigades.

§:5.

Sö framställning af Ordföränden Politee Borg-
mästaren Strömberg, h. uppfattas av minne aktion
i välfärtet till Kräfftförfacingen i denna stad in-
vobefruend aktion i galurenkommunen häftades att
måndagen den 8. nöjt kommandes chayftrat klockan
elva förmiddagen inför chayftraten anträffas, hvar-
om kungsseller kommer att i staden Evangelisk Lut-
terfla församlinge kyrkor offentnas och i Helsing-
fors tidningar införas.

§:6.

Till vidare ålgård företogs nu ord under §: 9.
af protokollet den 18. nöjtledue jämte bekräftlade,
men hörda uppförtes ärendet, angående Hr. Stads-
rådare Stadsfiskalen Karl Edward Winter å tjeffers
virkas utgörda präfäsande om Klandandet af Prä-
dikaren Theodor Scherfthüls förflytande att under
häftig en of hvarom i staden fidens harru up-
föra landgängsbyggja; Ork instälde sig harru
öfverte Stadsfiskalen Hr. Guvernement, Sekreteraren
Strindbergs Meller, som med förmåla del Hr. Stads-
rådare Winter, är på staden på fäste i chayftra-
ten äfven vor hant, förs nämndas är från sta-
den bortfört, anmälte sig vilja åttales denne åf-
gåvande talan i häftet sätteras författnig, hvar-
jämte Hr. Guvernement, Sekreteraren, enas Kändan-
den Scherfthüls vid anfördt upprop befanntes
häftigen, uppflyttas att denna ännu icke återkommit
från den en förr anmärda utlämpta resa ab
derföre ej kunnat hättas kallas, chern han, präfaste
Stadsbeffänter hritt eklevander Nordström en intypa-
re, hafvit af denne i färdat offende efterfält.

Ordföränden Telkhärmagifit att de huf
medföljafte ab försökande väldige bristene å
föremannade byggja numera hafvit iständsatte, fikt
Hr. Guvernement Sekreteraren Meller tråda af orh

i chrysipraten

Boplats:

etf afwan anteknad orsak uppförjutes ärendet
an vidare till mändagen den 8. förflyttande
Augusti klockan tio förmiddagen, da under
de elter åtta åre att despruna vidare intill och huv
tien handlandens Södergårdsskolan lörs ejrens aktor för
jorg lehman ob bevisligen hallas, med förflyttan
gen desjente att då hofva handlande det rufflag,
hurutjagam huren meddelats hufvud att ifriga
varande handlanden landningsbyggas uppförare offfaga
är inblandade,

§.7.

Året dregen den Guvernörens i lännet, att den Ma
gistraten ingifte ob i deo Executionsdariet un
der et. 130. antea införre resolution, af den 29. nipp
rikus junii, tecknade i Handlanden August Nop
lunds ob Röthabrikanten Johan Kristian Wesseli
lius, jöfom he gode man uti Gavleborgs fabrikatet
Johan August Taflungs hantverks, hos den Guver
nören Missifligen gjorde uppföring om inhibitoryl emer
utställt att hufvud tagflungs ejendome stöfver antea, till
galdande of en Handlandens tillhöra eller i
Borgå stad Wilhelm Åberg hos tagflung agande
foren, meddelat hufvud resolution & chrysipraten
åläggas att den sig an införden Handlanden et
lempa fört. Skriffliga förklaring ejfors huvuds
förflyttning sommaren jönte resumphandlingarne,
jord tagflung offfift af de handlingar, hvars på
den oförhöagle utmärkningen pif spindor som
ob chrysipraten ejede skriffliga förklaring i ja
sen den Guvernörens infända; ob framhö
anteknade att den Handlanden et lempa offfondade
förflyttningen menow belifit offficer ob hufvud
meddelade, hvarsjente med den sjuget förflyttale ej
varonens förflyttning skulle upfia intill des personen.

28 Oct 1850.

en intända ej
dom,

vorlades förflyttades; och sedan hds anteknade ate
dei Handlanden Åberg offficeren, förklaringen om
menow belifit offficer och nu var handlande
jord att den förflyttande aktiveras alltare
den den 28. förflyttne Junii förflyttate, beflöde der
flöde den et införande aktiveras att
förflyttningen för den förflyttad ejvensom, sedan
despruna blifit till chrysipraten hufvud lesere
rad, till vidare den förflyttne i frosses offfädles
förläppa i formar; ob jönta det t.f. chrysiprato.
Sekreterarenum Råmningsaffären Åberg hara nu han
an förflyttades, ob flöde underhålls upfia
den chrysipraten offförrade förklaring i falar,
hvar endast kommer att den Guvernörén ejfors.
Lemna hvarad afffönde den uppföringen via folet
af följande fört. resumphandlingar ob afffönde förf
lyttnej offficeras fört. resumphandlingar ob
hvarad ejfors förflytt den Guvernörén tillska
meddelat ob resumphandlingarne jönta affförf
af de införde offförrona tillska affförförne
af utmärkningshandlingarne tillska infända;

§.8.

I afffönde i grunfluyng uppförer chrysipraten
leman af chrysipraten Notarie, enligt chrysipraten grun
fluyng af den 29. Decembris 1850. dorom meddelade
förflytt, offförrade fört. resumpe ejfors ob under
förflytt hufvud i chrysipraten ritningar åläggas
som inverka på stadsen sikhistor, utm att flö
till anmärkning denca förflyttas,

§.9.

Till förflyttane af chrysipraten, den ejfors
leffor af den 4. februa i denna nämna undare:
I. förflytt hufvud dorom meddelade förflytt, in
lumade Drifte underhålls Råmnings Jakob Gu

Gaffof Tjäder vid vrålet förtalade, ej mindre
tta af Politiemannen hafvdes den 9. Januari
med offentl. brevs t. f. Polismästaren Adjunta
Herr Karl Ruth den 9. Feb. dennes utfördade be-
vis, att of innanförde att Tjäder under sin tillfälle
i denne stad fört en i åter affärslens bedriva-
nadsel, än en af ärenskickl. Generaldirekto-
ren för chekicinalverket Herr Stigell Statvärder
ab Nordan Lars Henrik Thunroth den 28. Fe-
bruari denna givne resolution, rapporterat Tjäder
meddelat hafvne att i denne stad kvarvidan
öfver hirvrigg förfärd i de fryska, hvilka
firms upplyne i 1. B. af den för Barndom i Sö-
der förfärd. Ordning af den 17. Decembris 1807,
Ob ställe, svigt Herr Guvernörens dersom förm
delsade förfärdige uti refutation af den 27. in pif-
fetids Jani, undanträdege hirvom jämte förfärdi-
de brevs ta till Herr Guvernörer uti affärsjämte
skriftege & införde förm resumptionerne
tincke återfallas;

B. 10.

Politiemannen Cadinius ab Lind
läng iffige nu för offieller anställning
heter, hvaremot Justitie Rättemannen
Söderholms, ifarkommun framställes
Rättsskrivare, fört intog sitt i ob-
ligat jämte t. f. överläkare Söder-
hamns Polismästaren Stockholm,

B. 10.

Det Befattningen av ä ämnenet clearia,
som under befäl af Rofferdikapparen Johan Sc-
molins samband återkommit från resa be inom &
forsjan, afsonfades nu på begäran af Söderhamns
i närvær af Stadspolisen Herr Guvernörens be-

betraum Fredrik dlettes, utan att någon anmärk-
ning åtvärd förförtes.

B. 11.

Rättemannen Gustaf Henricsson, som på be-
gåva vrålet förtalade, indes anhöll det haf-
vne vilje förrådus till upphävande af den 1. B.
af Hr. Rofferdikapparen Nödinge etamän-
na Byggeordning, af den 18. Mars 1806. före-
skrifta syg är en af honom, enligt hörningens fap-
pstad rätting, upphörd upplygnad i honom's bok.
Vid jämte e. 15. vid chancerytan i postkontoret Stan-
ken af denne stad; Ob jämte det hafvfrate fram
gode detta kifat, förrådades Politiemannen
Cadinius ab Lind att jämte rededökanne ha
lämnat lämnerboken och i äforsvar af eft-
mannen Brunnströmlagts dels utgedde bokbok
samt med bokbok af frysens förfare, förtal
beröre sig, i hvilket offende Söderhamn åges att
forska med. Uttryg i detta protokoll, annä-
la sig hos Rättemannen Cadinius, som utfarteri-
den här syger om dersom undanträde öfver veder-
börande, hvarefter Söderhamn ålägger att vid syger
sig infinna och att dersvid hafva Söderhamn där
till ifärguanande & ej upplygnad upprätta
rättning; hvilket för Söderhamn, är före under if-
näggningens hafte varit aferståd, & intallan-
det affärar.

Sesjoner flot blottan halvtid.

År 1859. den 13. juli, onsdag, klockan
nios förmiddagen, sammantände å ^{jul. d. 13. a. 20 juli}
rådhust i Helsingfors till chrysifrat-
tion. Ordföranden utnämnde Poli-
tie Borgmästaren Strömberg, Justitie
Borgmästaren Hofstede Olafsson och Rik-
dare Brummer, Politei Räddmännen
Roo' och Cadmus, Justitie Räddmännen
Kleffström och Juris utriusque Kandida-
ten Ohlberg, Politei Räddmännen Lind-
berg samt E. f. Justitie Räddmännen
Juris utriusque Kandidaten Olafsen; ovan-
justitie Räddmännen Söderholm och
Jodda voss framförande frunt amäl-
tes vara af fukdom hindrade att upp-
komma.

Protokoller förde af Notarie Dahlstrom.

Plenum:

§:1.

Justerades chrysifratens protokoll för den 29.
juni förra året den 6. i denne månad, det
sista nämnda likväl endast förfat till sammas be-
kommitt i plenum.

Herr Guvernören i länet och Riddaren
Samuel Henrik Antell upptogs hela.
kan elgra fåne intog ordförandesfötet
i chrysifraten

§:2.

Pl. 1. Chrysifraten författ den 6. i denne månads
and under b. 5. af protokollet förstaft vid denna
chrysifratens sista sittande årmede angående uppzömmade
och förfat till förhöring stod en del af stadens
Justitie män, utnämndes årmede af hvars led.
1859.

handling vid Magistraten Herr Guvernörens och
 Ridderen Anteck förberedat sig deltaga i en försam-
 lings till för Herr Guvernörens och Ridderen därför
 triffadt händes att de Magistraten uppkomma, men
 mäts på vilare föredragning berörande förmåla
 te Herr Guvernörens och Ridderen Anteck som äfven
 sagit införmedelsteget i Magistraten, sig nu vil-
 ja ju äre Magistraten till viliare handläggning
 förelagd nämnde ärende, obefogat han
 nöra och Magistraten att finna framtidig borgar-
 siffran i utdelning af postens tillsyns derom för
 den framförling varit tillfogat sommarräkten i
 ämnet bokföring upphandlade förrätt i handräckan
 fäder rättighet vilka af borgarsteget begagnas, den
 uti horat minskas några af dea medlemmar
 vid tillfades kommit, nägto viliare hänvis för årad
 dots framtidiga behandling af Herr Guvernörens och
 Magistraten icke förfinska, hvarför framtidig
 i jokun tillkommne protokoller och handlingsuppgif-
 tifor junta det af dock förra har finna ordet
 granns inflytja ej mindre det af vorres Herr Guver-
 noris land, numera vice ordförande i Riksförsta
 Senatordör Sjöland Ekonomie Departement General
 Registratur och Ridderen John Mauritius Storaftand
 den 4. Februarii 1837. Res publica Staffa afsermede
 förfog till ifrågavarande lönereglering in i ären
 det af Statte den 4. nærmindst i hvar Herr Gu-
 vernör och Ridderen Anteck afghantastander
 jakti junta det samma bestyggelse af Statte i ena
 hanas affärer uppförda förfogte förfog, junta
 ut af Kammerkurren vid statens drägtvark & Teko-
 lass Skåns utgivet intyg, rovande belögnat
 af Hovstatens affloring föres inkampt förfog
 tiden 20 varande dock handlägger af jokun
 jämte lydgar

"Förslag till reglering af den lönerafflig

som vidgå ur affloring föredad.

Namn	Tilldelat af 1837.	Tilldelat af 1837.	Tilldelat af 1837.	Summa	
				Nominell Siffor	Merklig Siffor
<u>Affloring:</u>					
Jäffteborgsmästaren	750.	700.	400.	1350.	
Jäffteborgsmästaren	666. ²	700.	600.	1800.	
Öljäffterådmann	333. ³	480.	150.	600.	
Öv. Dito	233. ³	750.	150.	600.	
Öv. Dito	233. ³	480.	150.	600.	
Öv. Dito	233. ³	480.	150.	600.	
Öv. Dito	233. ³	480.	150.	600.	
Öv. Politierådmann	233. ³	480.	150.	600.	
Öv. Dito	233. ³	480.	150.	600.	
Öv. Dito	233. ³	480.	150.	600.	
Tio affloringar beträde i en hand af de fyra siffor Bömmen 133. rubet	"	"	600.	600.	
Kammarräts ordförande för affloringen	446. ²	700.	"	700.	
Kammarräts ordförande av dra affloringen	"	700.	"	700.	
Magistratskriterare	116. ²	380.	150.	400.	
Magistratskriterare	"	100.	100.	200.	
Magistratsnotarie	126.	380.	50.	400.	
Magistratsnotarie	126.	300.	300.	300.	
Öv. Kammarrätsnotarie	126.	300.	"	300.	
Öv. Dito	"	300.	"	300.	
Öv. Dito	"	300.	"	300.	
Öv. Dito	"	320.	"	300.	
Notarie	50.	200.	100.	300.	
Djuple Stadsaffloring	153.	300.	200.	500.	
Andra Stadsaffloring	"	200.	200.	400.	
Translator för ryttskrivare	"	100.	50.	150.	
Öv. Stadsfogde	50.	150.	50.	200.	
Öv. Dito	"	150.	50.	200.	

En. Resolutionsbokfint	"	60.	25.	85.
En. Dito	"	60.	25.	85.
Kudhusvaktmästarens	33.3	60.	40.	100.
En. Kammarrätsnotariernas mästare	33.3	70.	30.	100.
En. Dito Dito	"	70.	30.	100.
En. Stadsbetjent	33.3	70.	30.	100.
En. Dito	33.3	70.	30.	100.
En. Dito	"	70.	30.	100.
En. Dito	"	70.	30.	100.
En. Dito	"	70.	30.	100.
En. Dito	"	70.	30.	100.
Bidrag till Kammarerare Kontorets personalens offlning	200.	497.	"	497.
Bidrag till Polismästarens offlning och kontakt	50.	382.	"	382.
Offlag till byggnadsfonden eller offlind utannan byggnadens in- nehåll, upphördat	66.3	571.	"	571.
Till egenmedborgarsvis	300.	"	300.	
Till begravningsbygge, personal bidrag, extra arvader, etc. ut ifrån den hemsommens akt bestyrkt med deras enkor och barn, häft	"	400.	400.	
Summa	3841	1326	4800	8366

Upplysningar
af Kammarrätsnotariernas konvén
af förtydje, att de kan tas
finnes dels för befattningsar innehåll
andra hemsommor.
Hvar offlingsfonden utgår för nära-
varande personens biverk till att är
ligt belöp, af sista års mäkt pif-
ver, hvilket i handförfattnings

mägenform, at Radman Beckers familie befallt sär-
het vid särskilda räder.
Kvarrentes personal, ligga ås Radman Bergmans
inko, Radman Sjöström dötter, särskildagfratsfekretet-
saren Bergentlings dotter.
Af offlingsfondens inkomst för innehavande råd
uppgår till mer än intendentens räde fiftus mil dä
företrädt är, att inkomsten skall givna stort
beklämning först, men flera lagstiftare harit inträffat
fondens upplåtande på mynt arrangerat inför detta f. g. att
fonden nu är sådant kvalificeras förflytta utgjorts
att. Utmakad här och att vid staden somma reglering
slagte lönar är de fonds förflyttade, tillförd förflytta f. g.
att utgående fijnes försedd blott af hafsvärlden
varande intressanta tillgångar. Söktips här tänkt heller att
hemsommens enligt de förflytta, som af detta gjort
och annor gälla, måste nejtas med minstade lönar i view
af tillgångarnas i förra minstens följande mark af
mark, samt att fastes tillförd är, att deras viktor för-
bättras da fondens hemsommens sedanut möjligare.
Denna offlag är af mig överlämnad till Stora
stads rådhus till begrundande den 4^{de} februe
år 1857.

J. M. Stordam.

~~"Ingenjörer föro hittag den 4 febr 1857 aff
Lundens rådhus"~~

10-65

11-1834

Häggete Herr Guvernör och Rådare!
Gute Stordam af handlungen, angående följan
tig utgöring af de från den 24 febr 1857 stads aflo-
ringa fond utgående sommaren förflytta från staden Kristiania
och belänter os. m. förflytten till, hvar i arrendet
afförradt utländs, för sju del intressanta mynt följan
till regeringen deraf. Salan den 24 febr 1857 synde stads
Mästargåf, hvarvid staden släp, rörelle

Stadens åtta främsta råda med fullkomliggö
värnade råd höjaktning.

Högsta Hovs Guvernörer och Ridders
allmänhetsherr

Ch. W. Lindman H. Borgström. S. A. Gad.
J. H. Lindroos. P. Sandbergkoff. C. Westlund.
Makruffen C. A. Björk. A. W. Nyström.
A. D. Bergman C. Alqvist. G. A. Kroppa.
G. J. Hägglund. Otto Runefelt. J. Petrus.
A. d. Forsström A. Engström. Got. Dr. Gallofki.
Dr. Mij liu regning af de lönar infog som ut
zur ur flödingfonden i Helsingfors stad

	1843 års stat regning	Börger summa
Gaffelis Borgmästare	900.	400. 1,300.
Politis Borgmästare	900.	400. 1,300.
såto sio Effektivmästare	-	200. 200.
En Gaffelis Kadman	480.	180. 600.
En sio so	450.	180. 600.
En sio so	450.	180. 600.
En sio so	450.	180. 600.
En Politie so	450.	180. 600.
En sio so	450.	180. 600.
En sio so	450.	180. 600.
Till Skiftevar beträde iit en hvar af de fyra		
Högsta Rådman i St. Pet. Kommunens ordförande		600. 600.
Första afdelningens	700.	300. 1000.
såto sio andra såto	700.	300. 1000.
Högstadsforste rådman	280.	180. 400.
Högstads hufvudman	100.	100. 200.

Rödflöpvers rådman	380.	30.	400.
Blågafflaträdman	300.	"	300.
Östhammars rådman	300.	"	300.
En sio so	300.	"	300.
En sio so	300.	"	300.
En sio so	300.	"	300.
Akkianen	200.	100.	300.
Dristi Stadsfiskalen	300.	100.	400.
Andra Stadsfiskalen	200.	200.	400.
Translator för ryttar fyråket	100.	"	100.
En Stadsyzde	180.	30.	200.
En sio	160.	30.	200.
En Rektionsbetjent	60.	30.	100.
En sio	60.	30.	100.
Rödflöpvers rådman	60.	30.	100.
Östhammars rådman	70.	30.	100.
En sio sio	70.	30.	100.
En Stadsbetjent	70.	30.	100.
En sio sio	70.	30.	100.
En sio sio	70.	30.	100.
En sio sio	70.	30.	100.
En sio sio	70.	30.	100.
Biraglio hammaras häntorats gjordna offring räfflande	490.	"	490.
Sideng liu Östhammars off ring häntor Brigggori räfflande jor offringen är en anflog	585,72.	"	585,72.
Tullg liu Brigggori fonden eller offrent allmanna bygg nader underhåll räfflande	571,43.	128,57.	500.
Till expens rådman skiftevar berättelser med sio sio m. m.			
En Rödflöpvers rådman			
ut efter räckning utdelas	300.	300.	1000.

Tidigare begravningstidigare piont bidrag, extra utomodell med att fläders hörnem och klockan med deras ord. Hos vikt barn, att döjs var af Magistraten mht fläders tillfälle	400	400
Summa	13057.55	3998.57.1857.53

I den handeliga afförlingsfondens inkontroller är det av åtta fläders första till utgående och från förföljande tider, hörta koncern minskat i förhållande till fondens tillgångar och även fläders sista mark af mark utan att fläders egena inkontroller och enställiga meddelanden, deraf följe under någon förväntning längre pris eller driftens sista komma att drabba borgarkoncernen utöver uttagning, men vid afförlingsfonden ett annat är på erfarit.

Helsingfors den 1. Junii 1857.
 C. W. G. Grönman H. Bergström. S. O. Gadd.
 J. K. Lindroos. P. Lindberg, biff. A. Nyblund.
 N. K. Sundelin. E. A. Wink. A. W. Nyström.
 L. J. Kastellom. Otto Rautio. J. Lintonius.
 O. D. Bergman. A. Lagerström. C. Olsson.
 J. A. Kroppa. Joh. Dr. Gallofki.
 P. B. Kegård var den härmedest intygad, att denne fläder afförlings fond hela inkontroll för afförlidet är utgjordes rättantydning trehundra (19348) rubel femtiofem koppar
gjifuer och utgjordes af följande poster:
 Domare jenningar 37. 32.
 Domtolen 422. 37.
 Domtarrende medel 466. 17.
 Bura af gifter 1140.
 Antagningsaffärer 18.

Gjelds till	953
Gummifakturor gjort inna	123.612
Brända medel	109.31.82
Magistraten inkontroller	86.64.
Levning från Polägshammar	101.28
Levning från Konungsholmen	33.6.53
Fläders andel i 1857 års fakturor	123.772
Kronans andel i de fakturor som är tillfläckade	337.302.10.39.32
Inträde medel	1.374.25.

Summa 19348. 37.

Helsingfors fläder koncernens kontor den 30. Maj 1857.

Nikolaus Grönman

Sedan har till upplysning jemt konkurrerat
att afförlings fondens inkontroller för afförlidet är en
lägt hör fläders tillstånd varande räkenskaper ut-
vifte utgjort tyngdelse för konkurrerande företag
rubel trettiofem hundra sju gylltta
läggning i åren 1856, hvarvid af Herr Guvernörern
och Riddaren Antell uttalades följande af
Magistraten medlemmar jemval beträffande äf-
förlidet förändrade till affärshandels ifrån de
förut utgjorde koncernens förtagningar, nem-
ligvis hvad förf. Halmans beträffande, att
detta hörfläder, hvilket genom af fläders
denna tillstånd följdigt skildes och koncern
såga tillfälle att utom hörfläder befallta sig
med nägra siffländer som hörde förförkaffa
extra inkontroller af hvilka ej heller hade
fördelats utgjort till befordran till andra in-
dragligare siffor, hörde tillförhållas en in-
kontroll som ju utgjorde deras nämliga ret-
höft, hvarfore siffor så redan inte utgjor
medel af nu gällande stat för fläders
koncernens afförling tagits som norm att
Halmans koncern medhava halftiden af
hvar Börsmästare åtgjort, Herr Guvernörern

och Magistraten anförs lärne för Radnau
med hvar iförfästas till bestyrkande fentio
rubel för sithvar.

E förtalssöder till hvar fölunda komme
att utgöra lön för Radnau anförs afslöj-
gen för ordförundernas i Kamraternas
hvar åkas med sithundra rubel för hvar
deras ordförundar sätta fastes utgöra ita-
hundra rubel.

Med kommandos Riksdagsrätts och Magi-
strats Notarie befallningne punno Herr Gu-
vernörn och Magistraten färdeles mit
tegoz derå att för deputirat erhållt flick-
liga individuer hafvi till intioffande leig-
het af justitierådmanaplats voutigen sågon
af Notarierna till fadaw gelats valdes, och
jäm daw löpes Notarien igo att för ut-
pända expeditioner upphöra, enligt den
enparenbok. Magistraten derow igo, icke lärna
fördelar för behållning, anförs Herr Gouvernör
nun och Magistraten som belöyget för ^{Guardia} hvar
dessa flickor bora utgöra fyra hundra pen-
tiis rubel.

Särda stadens bygg- & fäktar, emellan hvar
ha staden är fördelad i två huvud ofter möj-
lighetet lika föra distrikter hvarara inom
sina områden iforsom vid staden konstolar
utöva fullkomligt onakrunda funktioner och
staden hem emellan endigt förefinnes uti
benämningen af förra och andre fäkt, an-
förg Herr Gouvernören och Magistraten, li-
ka med staden sätta deras lönar afson hvar
ra uti hvar lika belöyget för hvarara i sitt sif-
ra hundra rubel, hvaravat, beträffande fän-
deron för nyttka fäktet, Herr Gouvernören och
Magistraten, i anseende till det äkade arbeta

denna befallning erhållit, fanns den uti det af Herr
Generalguvernörn och Riksdagen Konstituera uppgiven
hörig upptagna tilläckning i ^{Tobakslaten} fentio-
ring fentio rubel fäster med att fåt bora bi-
betallat.

I affärer de statobefintes anmärktes i Mr.
gästboden att flottas flärliget redan en längre
tid förrorts att erhållt till desse fäster längre ^{af} tider
läge för den ringa offning de storfors åtrijer
ta, hvilken i hvar en upprättgas till hand en van-
lig arbetsare kan förtjena, och som desse befintes
vid utbryningen af för hvar rätteligen för att
vid källafors och flärlingsgars verksamhunde
och andre förrättningar kanns vara igant
hända jäm stadsbefintes, bora vara i lika
de lön för dem beftyrda uniform, men fär-
dand, i anseende till fliket plagg drägare hafva,
knyppt hända ejew med den i de hittus
uppgivna förlagor tillupptek lön förhöjning,
med flinkhet fördra, så inför Herr Gouvernör
nun och Magistraten nödigt vara att för flott-
befintes och Kamraternas verksamhude före-
fla en tilläckning af fentio rubel, hvadaw
anföret för dem en hvar komme att uppre-
ga till sithundra hundra rubel.

Hvar återigen ingår de ifrån offnings-
fonden utgånde anfog till bygg- & fäktar
för underhållt af staden byggmästare och
till experter vid staden embetsverk, fästa
då förtunnande anfog egentligen icke
lärde icke andre byggmästare än staden råd-
hus och offningsfonden tillgängers åtmin.
Förer icke förran deputirat i ledigligare
mon komme att återförliga belöyget för
det andamål, tjänstmannens offning, hvar
till den utgörningliges beftyrts hörde till

andra undantat tillponeras enligt denna
 version och Magistraten sätter tillgångens för
 värde under intet hörta, på pris fladens.
 Det föreslagit antlet med något högre
 anslag för fladens byggndes utan den be-
 hörning som möjlig hunde uppfattas,
 hvilket i handels dom nu ifrågavar-
 rande lön för tillgångens värde hägde
 derörlig funktio, icke torda hitta att
 för flor, heller hörta hallas i beräkning
 för framtid, så behöfvet hundes kraf-
 vas antingen en tilltakning i fladens hin-
 denmanna personal eller en ytterligare
 förhöjning i de nu förfagna lönerna,
 hvilket belögs mitt anses längst mera
 efter afslöningsfonden tillgångens in-afslö-
 ningsfordringar, beroende sikt från anslag
 det till experter befintliga anslag
 tillmålets befriande vid fladens em-
 betsvark, Herr Gouvernören och tillgittas
 den funno pliktig, med uppende jemot
 & det skots bekräftet, liksom fladens
 det författa tillminna hörta artiges utgå
 från afslöningsfonden med det tillgivna.

Skrivit det vore Hans Helsinga Maj-
 istrat förbundet att bekräfta om de
 afslöningsfonden tillgångens, som afverblif-
 va felau alla delfråv å flatjeffranda
 anslag utgått, trots Herr Gouvernören och
 Magistraten sig icke heller hörta i det nu
 ifrågavarande förfaget upptaga högre an-
 slag till pensioner och extra avrader m.m.
 inom fons i grund af vissmåd ständigt
 gäller derifrån nu sedan uti pensioner ut-
 går ejder 292. rubel årligen, utan hörda
 tillfånd till detta anslags förfallande ind uppg.

uppkommender hofstiftat i laga ordning at
 verka.

Slutligen anteknades här att ifråv afslönings
 fonden af ålder af den bestyrkt hoffstiftat för
 anordnat af den växande, som belögas sig
 i Dörsbyg fladens konrade men under Kefin-
 ge jofins juristiskt lysande hemman,
 hvirfrån inkonsternat hinsvar afslönings-
 fonden, utav att denne utgått varit upphör-
 ga uti någon af de för afslöningsfonden
 vid åter annan ständig fastställda flater.

Det telst på grun af hoad vid den flid-
 ta afverligningen Falunda förliget har uppg.
 vallat att Falunda lyckades.

Dörflyg till regeling af de lön och sprige
 anslag som utgå ur Helsingors Stadskassas
 afslöningsfond.

	Årsmedeldel afslöningsfonden i Falunda	Befryga tilltakning fladens	Summa
En Juffritis Borgmästare	900.	400 "	1300 "
En Politis Borgmästare	900.	400 "	1300 "
Dr. Dr. Läffelmanningas	-	200 "	200 "
En Juffritis Radman	450.	200 "	650 "
En Dr. Dr. -	450.	200 "	650 "
En Dr. Dr. -	450.	200 "	650 "
En Dr. Dr. -	450.	200 "	650 "
En Dr. Dr. -	450.	200 "	650 "
En Politierådmän	450.	200 "	650 "
En Dr. Dr. -	450.	200 "	650 "
En Dr. Dr. -	450.	200 "	650 "
Tio skrifvare hörda att de fyra åldrto Råd- manen är 150. rubel för en hvar	-	600.	600.
Briforandet i Kammerstat	-	-	-
Lens förla afslöning	700.	100 "	800.
Dr. Dr. andra afslöning	700.	100 "	800.

Hägistratskretsarant	280.	150.	400.
Stadspolitshandlaren	100.	100.	200.
Rådhusrättens notarie	350.	100.	450.
Hägistratnotarie	300.	180.	480.
Sjöhammarsträttnotarie			
Herr enkvar 300. rubel	1200.	"	1200.
En Attentie	200.	100.	300.
Enste Stadspolitiker	300.	100.	400.
Andra Dito	200.	200.	400.
En Translator för ryttare			
Språket	100.	50.	150.
En Stadsfogde	150.	50.	200.
En J.	150.	50.	200.
En cirkulationsbefriat	60.	40.	100.
En J.	60.	40.	100.
En Rådhusrättsvaktmästare	60.	40.	100.
En hammarsträttsvaktmästare	70.	50.	120.
En J.	70.	50.	120.
En Stadsbetjant	70.	50.	120.
En J.	70.	50.	120.
En J.	70.	50.	120.
En J.	70.	50.	120.
En J.	70.	50.	120.
En J.	70.	50.	120.
En J.	70.	50.	120.
Bidrag till hammarsträtten med personalen flerings räkning	470.	"	490.
Bidrag till Sjöhammarsträtten flerings räkning	585.	72.	585.72.
Avdrag till Byggnadsfonden med den stads allmänna med byggnadernas underhåll	571.43.	"	571.43.
Till egenan	300.	500.	1000.
Profisioner Befräljelse åt författningsfonden	293.	"	293.

Summa 13349 15. 3520. 13869 15.

Om följet af har vid häckensvarande
Notifikation öfver stadsfogdians fonder för nyp
vintern Januari månaden intendentats att oflörings
fondens disponibla tillgångar i flera födlar
och kontanta medel för närvärante uppe
gå till 17084 rubel 18. hrykr sifver bestäts
att författnande förfog fluktuat utflörf
sas och just de lösne som i faktum till
komme förfagen samt stadsnotarie deris
affärer yttrande ifverfom samtlige vid denna
författnande under åren dets beträffande häckomas
protokoller i anordninghet junto flörfyget
underhålls af Herr Gouverneur och Magis
traten inskriftas till Hans Majestätliga Maj
estät och antalans att författnande förfog
i sådor mätte varta af Hans Majestät givne
och fastställt att gälla ifrån beginn af år 1837.
Sunt de författnande och bekräftas som under tiden
vid Hägistraten längifjört förklaras koratigas
de att från oflöringsfondens varta godtgörande
för flera års omställan de löner de från nämnde
de till upphörut och dem som komma af d.
W. M. När ejt varda författnade.

Magistratskansleren	250.	150.	400.
Magistratskanslern	100.	100.	200.
Rådhusvaktens notarie	350.	100.	450.
Magistratsnotarie	300.	100.	400.
Sjöhammarsvaktens notar tier enkvar 300. rubel	1200.	..	1200.
En Akademie	200.	100.	300.
Läroverk Stadspfarrkonsistori	300.	100.	400.
Andra Läro	200.	200.	400.
En Translator för ryssar			
Gjuråket	100.	50.	150.
En Stadsfogde	150.	50.	200.
En J	150.	50.	200.
En rikstutions befjint	60.	40.	100.
En J	60.	40.	100.
En Rådhusvaktenmästare	60.	40.	100.
En Hammarvaktens vaktmästare	70.	50.	120.
En J	70.	50.	120.
En Stadsbefjint	70.	50.	120.
En J	70.	50.	120.
En J	70.	50.	120.
En J	70.	50.	120.
En J	70.	50.	120.
En J	70.	50.	120.
Bidrag till Hammarvaktens vakt personalas afloning siffror	490.	..	490.
Bidrag till Sjöhammars vaf- tions siffror	585.	72.	585.72.
Auftrag till Byggnadsfonden som den stads allmänna nås byggnadars underhåll	571. 43.	..	571. 43.
Till ejren	500.	500.	1000.
Prisjärne, konfidentligt till Sjöhammars vakt från afloningsfonden	292.	..	292.

Summa 13,349 15. 3520. 18869 15.

Om församlingens och hovets länkande varande
beräkning af hovets stadsfogdes fonder för nytt
vihösten Januari mäntid intymerats att aflonings
fondens disponibla tillgångar i flera delar
och kontinuitet medel för närvärande uppe-
gå till 17,081 rubel 13. Kyrklig fisker bestäts
att första året förfog Stadens fiskeläst utskrif-
vas och just de lönen som i jaktens tids-
komma förfogas samt stadsfogdes delar
af fiskens yttersta utvärdför samtidigt vid denna
gjort under denna behandling tillsammans
protokollet i underrättelsetjente skrifvege
underteknade af Hovs Guvernörin och Majes-
teten intyglas till Hans Majestätliga Mr.
fiskeläst med anhållandet att förturandet förfog
i denna mätte varde af Hans Majestät qulitad
och fastställd att gälla ifrån början af år 1851.
Just de kyrkstora och betydande som under tiden
vid Magistraten tillfogjort för klaras berättiga
det att från afloningsfondens varde godtagjorde
för stadsfogden emellan de löner de från nämna
de tid upphörat och dem som komma afh.
W. M. Städgft varda fiskeläder.

8.3.

Sedan föllag till en förbättrad galuppinings
införande i staden i denne stad numera bestyrckt uppförde af
de dertta inför Herr Guvernören och Riddaren den
Till före chaptretton under dafz eufz ordförande,
den 13. juli ditztide chaj undersökt intedda kön-
militiärer, föredrogo bekrönta uppförde och med den
till hörande kräta och handlings till chaptret-
ten inturundat, föredrogo buntade föllag nu, me-
dan Herr Guvernören och Riddaren efter fast före-
gående behandlingen af respektive ärendet an-
nu intog beskrivandet i chaptretten, varande
det fanns få lydande.

(Se Signum: Upplyspning.)

Efter upplyson det härta beftöts det städies
praktiske i galuppinings underhåll deltagarna af
staden invenerare, at genvin kungörelse i staden
Evangeliskt Lutheriska församlingens kyrkös fanns Hel-
genfors Tidningar, uppkallas till mändagen den 1.
majnästevarvande åtgafti blacken elgen förmida-
ligen, prisata i ärendet höras.

8.4.

Herr Guvernören och Riddaren entet, som
borgerande intog beskrivandet i chaptretten,
tenkannagaf, at sjuon Majnäste ute den föl-
dranande af staden Polis att brandvården ned-
faste kommitte, at vid nämnde kommittes
jeanstte stämmanträde påga väletti om derom att
utan stads ej blott staden af staden invenerare-
re ej blott borgar och qvinnor ofastighetsägare
utan ofvan hysningar hörde, i offentl. as i en ju-
nare fördelning af de blifvande drifgar kostnader-
na på brandvården underhåll, den deltag. klap-
pe den för staden qällande Brandtornet, af den 11.
April 1838. — dertta göfve ante anledning.

Orb bestäts med föranledande häröf, på Herr
Guvernementets och Riddersens framställning, det
skulle framställige hyspergäster i ^{högtällets} staden, genom
Kungorets i Stadens Evangelisk-Lutherska för-
samlingars kyrkor, så att Helsingfors Tidningar
upphöra le uppkallas den onsdagen den 1.
majnästanländande elugeti klackan elfun förenis
dagens pris att i anförmalade affärer leveras.

Efter Guvernementets och Riddersens bestäta
bestygelse klockan halv tio. Annade
Magistraten prisen klockan halv tio.

§.5.

Sedan vid sedan inventering af Stadshusen
aufstes nödig det Handlanden Wilhelmi Profess.
skulle emodt skuldet af den
lidne är ~~och om fader sonen~~ ut nämnde huset
emellertid läm af ~~rebel~~ tillfuer, i hände
se han enklaus blyckällan, fagde läm, lördi fles
hos den förra stads förstärkt borgar, förfog Hand-
landen Profess., vid en erhållit förtäcke, i ja-
dant affärer. Ut Handlanden han Ul-
rikas Margareta Krogelius, från den till vilig;
den Handlanden Profess. förständigades att as fra-
gan härom kommer att framstås i nämnda af
Stadens eldaste vidare föredragas samt utlötan,
av den rätta framstås meddelas.

§.6.

Breför den Politei Borgmästaren Stromberg.
Tilkunng af att Stadens eldaste numera den chro-
nifiraten enkommit med dem, genom Chronifiraten
den 13. författne elpm under 8. 10. färlade hufvete
affärer skriftligt attlättande i anledning af upp-
varat förfog och ritningar den ^{utan} ny tillhusbygg-
ning i denne plats samt nämnde förfog och

(Signum: eldste.)

Vill Wallförliga Magistraten o Helsingfors!
I anledning af det aefter dertill utjedde Herra
Kommissarieades affärer kostnads förfog givne
ritning till en ny tillhusbyggning i denne
plats med intymmed den för en acquistionskam-
mar, samt hemalde Herrar. Kommissarieades
doktorz gjorda framställning och anordning
o tvåhundras sextio Trakett felpor i en föl-
ning af Hr. Lant Arkitekten och Ridda-
ren A. Edelfelt för Herrar Kommissarieades
lemnade blyckade, dervid, hafte stadsens
Mästros alltäckande hufvete enfordrosti. Ich
fö stadsens Mästros i självart affärer med
delat att stadsens Mästros, i anfende till
den betydliga kostnadi, som med uppför-
namet af gamme byggnares vore före-
tagen, samt färdiga staden under detta
och påföljande år vore näckskad poko-
pa ny kostfria ombyggning af grot af den
vifre afred Handen, o insid Gammelsta.
den ledende bro, nya kostfria bygg-
nader likaledes af grot i stadsens hamn,
ombyggning af en betydlig del af stadsens
egna gatuändar, kostfria byggas.
med och hufv. ombyggningar vid den före-
tagnas blyckänden till jernvägen enel-
tan dennes och Stavastadske. Städens m. fu-
ndus aforretfodde och nödvändige arbet-
ten, hvilka alla mesttaga de till enghilda
medels fondens angående ankomster och
betydligt duretsfuer; hufvete anf. med fri-
gas och uppförande af ny tillhusbyggning kör-

rat anfåtä till Stadsrådskans, som för närvaran
de haftar till Haga Kronan för betydliga
läm, men mit besparning utefter utgiften
till ofvannämndes hufvud, heligt tillverkadt
föreval som auctionens hanteringens delsulon
fyns varal tillräckligent begjute med de
rum och byggmäder som tva deras depo-
sitioner nu är uppfyllda, dock hafva fra-
dens Mäste trott sig bora emot det uppgif-
da Stadnads förflyget anmarkat att det
fanum ej blifvit grundadt före nuvarande
bara pris år arbete förmödeskater m. m. och
jämförta tarfvaða omarkeringen. Hvar äter
ang i Herrar Rådmittkades framfölje.
nug om erfattning i antydt affende
tva Herr Lane Arkitekten Edelfelt före
stadens Mäste Herr Lane Arkitekten, in-
nan erfattningen hant honom tva fö-
dradt belopp tillerkännes, bora förfam-
mas erfattning offentnas efterskrift av
beträffningars och dertills uppgöra neft full-
ständigt kastnadsförflyg i enlighet med nu-
varande pris i Helsingfors, den 27 Junii 1857.

C. W. Lundman. H. Borgström. T. J. Gadd.
J. H. Lindroos. August Westlund. E. J. Back.
A. W. Nyström. C. Blagstedt. G. A. Krapp
Otto Raateli. A. D. Forstrom. G. J. Malstrom.
Joh Fredr. Galitski. J. Lestadius. A. F. Bergman.
A. Sagerström

reningas linika skaffade, varande berördt ut-
talande, som nu föredrogs, få lyckande.

(Se Signum Mäste.)

Kastnadsförflyg åt efter uppflygandet hvaraf ka-
dister, färda tiden ännu som var långt från
förra samt öppnade rätsjöförmåne, al annan af-
händig föreläße få val i chaptret som Råd-
husförsamlingen, leffit det ändeckt skulle framställa
vidare föredringar.

Efter numeris flutade plenum, affin-
go justitie Borgmästaren Höglunds etape
påra obh Riddaren Brummer, justi-
tie Rådmannen Olsson och juris
utriusque Kandidaten Åberg som
t. f. Juridikens justitie Rådmannen
juris utriusque Kandidaten Clefor
till fesjon i Rådstaffelns sal, hvar
fri, till viuande af domfrit antal
ledamöter, Notarieen Dalström i ch-
aptret adjungerades.

§. 7.

På begäran af Käffendifkepparen Fredrik Ed-
vard Schoultz, afsonupptades befatningen av Ske-
nesten chinini, som under hans befäl överkommit
för resa inom Österjön, utan att någon anmär-
ning härvid förfördes, hvilket fanns vid Herr Stadfi-
sharen Kina Wärne Winters höga var tillstådes anteknande
§. 8.

Winter pref.

Tid kompletterande af den redan fört fana
färnönsförmade befatningen å briggen eklassändra
för resa till Westerjön, färnönsförmade nu ejterligare
på begäran af Käffendifkepparen Wilhelms Ah-
fors, färgen befolkhafoare å färgde fortipp, tre-
man.

8.9

Torftändaren för Herr Commercioälet Henrik Bergströms häftläro-mästares tobaksfabrik. Hr. Gustaf Carlsson, som på begäran erhället företräde, fick på enlig derom gjord anhållan, med ed fåffa det tuenre färtillaa partier tobaktsblad som i Gränna och Leksand mäntades innanvaran. Det är ankommit från Handelslageret Krigsret Compt. Kompani i Stockholm, utgående det fjona 1872. och det sedan 1847. framförd, blifvit å särmande fabrik förfarletade.

V 8.10

8.10.

Ettur Tångknebten via hänvisande stäckhalte Rar. Lindqvist, som på begäran erhället föreläde, tillmätta till frugtande af chaptitratens den vid hans antagnelse till nämnde befattning den 6. i denne nämnd under 8.7. meddelade förestift, etc. på lydande levi:

Att Waktmästaren Rar. Lindqvist för närvarende och intill den 1. i aukt. September rike af sin uppföring vid huv. Träntimmersstolans ämnenrad att förvara Extrafängselskyffel vid Stadens häkte, intygas härmed på begäran. Hefter pris den 9. juli 1859.

H. Peters,

L. f. Törpe Larare

vid Tränt. Stol. i Uppsala.

efter uppförandet hvaraf Lindqvist, fick förestifta på derom tuenre gjord anhållan fiske förestiftet men ed gafom detta Tångknebte inn i väntig ordning aflagga.

8.11.

Fram häverksafans Byggeratsförordnande utanordnades till Smedsmästaren H. R. Charlén för verkställande

fmedarbetet till enig typ ligga adme vid Huddes norra hamn enlig rörlung 39. rubel 86. kopel pris ver.

8.12.

Efter anmälana förekom Hushållsaffären Maria Palmers fram anhöld att å arrendatorer etc. 36. via Bladinskriftet i quartenet Kopphornas offtuna stadt, hittills pris af henne visshafves, få uppför en attusleggning i enlighet med bestia af henne om tiofotat iugifven ritning; och fram chaptitraten i anledning härav nöding framana till upphandla af pris å stället, att förmålas af Politie Räddningsvär Cardines ob Linköping. Ork jante det Sökan den ägor ate, ^{u i nävare af en delrämda grun-}
förfold med vissaq ut detta protokoll, i fa-
dant offrande anmala pris hos Räddningsvär Ca-
dines, som uppfördes tiden till fyren och dero in-
denräder åspige rederörande, åtföljer det Sökan.
det w i öfver q munder att önska pris iug-
fina fram att levrid hafva. Härpås legge ovan-
skalan af den iugifva ritningen, in äfven ate,
sedan fyren förfiggale ab instrumentet Aerofuer
blifvit henne meddelade, detta mera, få fram to-
tow uppföringen fullföljs vte, jante detta protok-
olle fram föremånde res ritningar till chapti-
raten inlempa, kvarafter vidare åtgärd; ja
ken kommer etc af chaptitraten avtagas; bura-
om Sökan den, som under ofverläggningen härlig
varit oförståd, å inkallandet förtändigades,
derå legge exemplarien af ritungen till hennan
benne återhålltes.

Sesjonen upphörde blockan till tio.

V 8.12